

Ziemia Suska 5/2013

Spis treści:

*Informacja z działalności Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka, s. 3.*

*ER., XXXI Sesja Rady Miejskiej w Suchoj Beskidzkiej, s. 4.*

*Zasady używania Herbu, s. 4.*

*Program przeciwdziałania przemocy, s. 4.*

*Wsparcie dla Państwowej Straży Pożarnej, s. 5.*

*Uchwały podjęte na XXXI Sesji Rady Miejskiej w dniu 23 kwietnia 2013 r., s. 5.*

*Sucha Beskidzka pożegnała Edwarda Szklarczyka, s. 5.*

*ER., Roszczenia spadkobierców rodziny Tarnowskich – dwie diametralnie różne decyzje, s. 6.*

*ER., Gimnazjum: Które lepsze? Które wybrać?, s. 6.*

*ER., Podsumowanie sezonu narciarskiego MOZN, s. 8.*

*Wymiana piasku na placach zabaw, s. 9.*

*ER., Miasto po wiosennych porządkach, s. 9.*

*Kronika Straży Miejskiej, s. 9.*

*EP., Obowiązek meldunkowy – przypomnienie, s. 9.*

*ER., Za nami Suska Majówka 2013, s. 10.*

*ER., Strażacy obchodzili swoje święto, s. 12.*

*ER., Ocalić od zapomnienia – Konkurs Historyczno-Geograficzny Rozstrzygnięty, s. 13.*

*ER., Wiosenne biegi przełajowe Szkół Podstawowych i Gimnazjów – Wyniki, s. 13.*

*ER., Jubileuszowy Rajd Rowerowy, s. 14.*

*Turniej Łuczniczy „Zamek Suski 2013”, s. 15.*

*ER., XXVIII Festiwal Teatrów Dzieci i Młodzieży, s. 16.*

*MOK, 8. Wystawa Środowiskowa, s. 16.*

*Bożena Pająk, Suskie Legendy, s. 17.*

*Aleksandra Cholewka, Ogródkowe Porady, s. 17.*

*Spotkajmy się w Bibliotece, Wizyta Bibliotekarzy z Cieszyna, s. 18.*



*Spotkajmy się w Bibliotece , Nowości w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży, s. 18.*

*Spotkajmy się w Bibliotece , Oddziała dla Dorosłych poleca, s. 19.*

*Magdalena Różycka, Międzynarodowa Konferencja w Wyższej Szkole Turystyki i Ekologii – Rozwój Zrównoważonej Turystyki na pograniczu Polsko-Słowackim, s. 20.*

*Magdalena Różycka, Kickonalia 2013 – Na sportowo. W zdrowym Ciele, zdrowy Duch, s. 21.*

*Moto-Łaje z Suchej Beskidzkiej Odwiedzili Dzieci z Domu Dziecka, s. 22.*

*Ogłoszenie Wyników Zbiórki Publicznej, s. 23.*

*ER., „Z Księgi Natury” – Wystawa w Bibliotece Pedagogicznej, s. 25.*

*Ogłoszenia, s. 26.*



str. 10-17

## SUSKA MAJÓWKA 2013

str. 6

### ROSZCZENIA SPADKOBIERCÓW RODZINY TARNOWSKICH

str. 6-7

### GIMNAZJUM: KTÓRE LEPSZE? KTÓRE WYBRAĆ?





# SUSKA MAJÓWKA 2013





# INFORMACJA

## Z DZIAŁALNOŚCI BURMISTRZA MIASTA SUCHA BESKIDZKA

### w okresie międzysesyjnym od 26 marca do 22 kwietnia 2013 r

- Burmistrz Miasta Zarządzeniami z dnia 26 i 29.03.2013 r. dokonał zmian w uchwale budżetowej gminy Sucha Beskidzka na 2013 r. i w planie finansowym budżetu gminy dotyczących jednostek oraz dotacji celowych.  
Plan dochodów po zmianie wyniósł - 27.479.651,77 zł  
Plan wydatków po zmianie wyniósł - 28.257.218,25 zł
- Zarządzeniem z dnia 26 marca 2013 r. Burmistrz Miasta przedstawił Radzie Miejskiej w Suchej Beskidzkiej sprawozdanie roczne z wykonania budżetu gminy Sucha Beskidzka za 2012 rok oraz informację o stanie mienia gminy. Sprawozdanie zawiera część opisową z realizacji dochodów i przychodów za 2012 rok w kwocie 26.341.870,89 zł, wydatków i rozchodów w kwocie 26.292.304,41 zł. Szczegółowo opisana została realizacja zadań inwestycyjnych w 2012 roku na kwotę 3.647.085,32 zł. Dodatkowymi załącznikami są sprawozdania zakładu budżetowego, instytucji kultury, miejskiej przychodni zdrowia. Sprawozdanie to zostało przesłane do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie, Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu celem zaopiniowania.
- W dniu 15 kwietnia 2013 r. upłynął termin składania deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi na nieruchomościach zamieszkałych i niezamieszkałych określony Uchwałą Nr XXVI/181/2012 Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 20 grudnia 2012 r. Pomimo upływu terminu deklaracje nadal wpływają. Na dzień 22 kwietnia br. zarejestrowanych zostało 2126 deklaracji, w tym 1679 od właścicieli nieruchomości zamieszkałych i 447 od niezamieszkałych.
- Rozpoczęto prace budowlane związane z realizacją kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Podksiężę. Wykonawcą jest firma Ekoinstal z Suchej Beskidzkiej wyłoniona w postępowaniu przetargowym. Zakres robót obejmuje wykonanie 4,5 km sieci kanalizacyjnej za kwotę 1.075.101,29 zł brutto. Zgodnie z zawartą umową termin wykonania zadania upływa z dniem 30 września 2013 r.
- Na zlecenie Burmistrza Miasta firma budowlana p. Janusza Stanaszka z Suchej Beskidzkiej przeprowadziła prace malarskie budynku zaplecza zlokalizowanego na kompleksie sportowym Orlik. Zakres prac obejmował malowanie pomieszczeń oraz konserwację zewnętrznej elewacji obiektu. Koszt wykonanych prac wyniósł 4.782,06 zł brutto.
- Burmistrz Miasta zawarł umowę z Przedsiębiorstwem Produkcyjno-Handlowemu „Fram” z Bielska-Białej na wykonanie oznakowania przejść dla pieszych, progów zwalniających, stanowisk postojowych i ścieżek rowerowych na drogach administrowanych przez Gminę Sucha Beskidzka. Koszt realizacji zadania wynosi 4.448,54 zł brutto. Prace zgodnie z zawartą umową mają zostać przeprowadzone do dnia 25 kwietnia 2013 r.
- Zarządzeniem z dnia 15 kwietnia 2013 r. Burmistrz Miasta ogłosił przetarg nieograniczony na realizację zadania „Remont drogi do os. Książki”. Termin składania ofert upływa w dniu 6 maja 2013 r. Przedmiot zamówienia obejmuje m.in. wykonanie nawierzchni z mieszanek mineralno-bitumicznych na odcinku 350 mb oraz remont odwodnienia i poboczy drogi. Zgodnie z założeniami zakończenie inwestycji planowane jest na koniec lipca 2013 r.
- Burmistrza Miasta zlecił Przedsiębiorstwu Robót Drogowo-Mostowych z Wadowic przeprowadzenie remontów pozimowych dróg na terenie miasta. Prace te zostaną zrealizowane poprzez naprawę nawierzchni masą asfaltową. Szacunkowy koszt wykonania prac remontowych wyniesie ok. 20 tys. zł brutto.
- W dniu 16.04.2013 roku Burmistrz Miasta złożył do Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego wniosek o dofinansowanie projektu pn. „Wykorzystanie odnawialnych źródeł energii oraz poprawa efektywności energetycznej w obiektach użyteczności publicznej w Gminie Sucha Beskidzka”. Przedmiotem projektu jest termomodernizacja budynku Stacji Uzdatniania Wody, wraz z modernizacją kotłowni, instalacji CO, CW oraz wykonaniem instalacji solarnej i fotowoltaicznej. Część planowanego zakresu robót dotyczących energii odnawialnej ma zostać wykonana również w budynku Miejskiego Przedszkola Samorządowego. W chwili obecnej trwa procedura oceny formalnej złożonych wniosków. Przybliżony termin rozstrzygnięcia konkursu to trzeci kwartał 2013 roku.
- Zarządzeniem z dnia 18 kwietnia 2013 roku Burmistrz Miasta w ramach drugiego otwartego konkursu przyznał dotacje na realizację zadań publicznych Gminy Sucha Beskidzka. Dotację w zakresie wspierania i upowszechniania kultury fizycznej i sportu przyznano Miejskiemu Klubowi Sportowemu „Babia Góra” - w kwocie 6.000 zł. Ponadto przyznano dotacje w zakresie pomocy społecznej, które otrzymały: Polski Komitet Pomocy Społecznej w wysokości 3.830 zł oraz Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów w wysokości 1.170 zł. Łącznie rozdysponowano kwotę 11.000 zł. Na realizację zadań z ww. podmiotami zostały spisane umowy.
- Zamówienie publiczne na realizację zadania „Przebudowa targowiska stałego w Suchej Beskidzkiej” prowadzone było w trybie przetargu nieograniczonego. Termin składania ofert upłynął w dniu 29 marca 2013 r. Wpłynęło 14 ofert, przy czym cena najtańszej oferty wynosiła 1 835 060,06 zł brutto, a najdroższej 2 598 138,67 zł brutto. W wyniku dokonanej oceny Burmistrz Miasta odrzucił 4 oferty, które nie spełniały wszystkich wymagań określonych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Wybrana została oferta złożona przez firmę BRUK-SPEC Przedsiębiorstwo Budowlane Mateusz Gancarczyk ze Śleszowic. Cena wybranej oferty to 1 944 135,28 zł brutto. Zgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia termin realizacji zadania upływa z dniem 16 września 2013 r. Umowa w sprawie realizacji zamówienia zostanie zawarta w dniu 25 kwietnia br.
- W związku z upływającym w dniu 30 czerwca 2013 okresem powierzenia obowiązków Dyrektora Szkoły Muzycznej I stopnia p. Renacie Trybale, zarządzeniem z dnia 25 marca 2013 r. Burmistrz Miasta podjął decyzję o przeprowadzeniu konkursu na ww. stanowisko. Konkurs ogłoszony został w dniu 2 kwietnia 2013 r. w Gazecie Wyborczej, Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicach ogłoszeń. Termin składania ofert upłynął w dniu 22 kwietnia 2013 r., złożona została jedna oferta. Rozstrzygnięcia konkursu dokona komisja powołana przez Burmistrza Miasta.
- W dniach 16 i 17 kwietnia 2013 odbył się VI Miejski Turniej Ekologiczny. W turnieju zorganizowanym w Filii Szkoły Podstawowej Nr 2 uczestniczyli uczniowie szkół podstawowych z terenu miasta. Spośród zespołów z klas I-III, zwyciężyła drużyna Szkoły Podstawowej Nr 1. Zwycięzcą wśród uczniów



z klas IV-VI została Karolina Hoły – uczennica Szkoły Podstawowej nr 2. W organizacji turnieju uczestniczyło Nadleśnictwo Sucha, przekazując materiały dydaktyczne i edukacyjne. Uroczyste zakończenie odbyło się 18 kwietnia br. w Filii Szkoły Podstawowej nr 2. Zebrani obejrzeni przedstawienie teatralne o tematyce ekologicznej, przygotowane przez uczniów tej szkoły. Laureatom i uczestnikom turnieju wręczono dyplomy, nagrody książkowe i rzeczowe ufundowane przez Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka.

- Jednym z tegorocznych laureatów konkursu „Osobowość Ziem Górskich” organizowanego przez Stowarzyszenie Koalicja Marek Ziem Górskich, którego członkiem jest Gmina Sucha Beskidzka, został kandydat z naszego powiatu, Pan Wojciech Ciomborowski – dziennikarz Kroniki Beskidzkiej, zgłoszony przez Burmistrza Suchoj Beskidzkiej. Celem konkursu jest wyróżnienie osób i firm, które przez swą działalność przyczyniają się do promocji i rozwoju regionu. Pan Wojciech Ciomborowski zwyciężył w kategorii „Dziennikarz Ziem Górskich”. Wyróżnienia zostały wręczone laureatom podczas Gali Finałowej Konkursu, która odbyła się 22 kwietnia 2013 r. w Żywcu.
- W dniu 05 kwietnia 2013 r. Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi wydał decyzję, którą utrzymał w mocy Decyzję Wojewody

Małopolskiego z dnia 10 października 2011 r. stwierdzającą, że nieruchomości stanowiące Zespół Zamkowo-Parkowy nie podpadały pod działanie dekretu o przeprowadzeniu reformy rolnej. Gmina Sucha Beskidzka złoży skargę na decyzję Ministra Rolnictwa do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego, gdyż nie zostały wyjaśnione wszystkie zarzuty postawione przez Gminę w odwołaniu od decyzji Wojewody Małopolskiego. Przede wszystkim nie zostało sprawdzone, czy Tarnowscy otrzymali odszkodowanie za pozostawiony w Polsce majątek z Polsko - Francuskiego układu indemnizacyjnego. Minister Rolnictwa ograniczył się jedynie do stwierdzenia, że układ odszkodowawczy z Francją dotyczył innego dekretu.

- Wojewoda Małopolski w dniu 17 kwietnia 2013 r. wydał kolejną decyzję dotyczącą reprivatyzacji z wniosku spadkobierców rodziny Tarnowskich. Tym razem uznał, że tereny pomiędzy zespołem zamkowo-parkowym, a budynkiem Nadleśnictwa wraz z nieistniejącą już tzw. Czerwoną Kamienicą podpadały pod działanie dekretu PKWN z 06 września 1944 roku i zostały zgodnie z ówczesnym prawem przejęte przez Państwo na cele reformy rolnej. Decyzja ta nie jest jeszcze prawomocna, jednakże sposób rozstrzygnięcia dowodzi jak skomplikowane są to sprawy, a racje rodziny Tarnowskich nie są tak oczywiste, jak przedstawiają to niektóre media.

## XXXI SESJA RADY MIEJSKIEJ W SUCHEJ BESKIDZKIEJ

**Jedną z ważniejszych decyzji podjętą na XXXI sesji Rady Miejskiej w Suchoj Beskidzkiej było ustalenie zasad używania herbu naszego miasta. Ponadto radni postanowili, podobnie jak w ubiegłym roku, przekazać środki finansowe dla Państwowej Straży Pożarnej – tym razem na zakup specjalistycznego sprzętu. Omówiony i przyjęty przez Radę Miejską został również Gminny Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie na lata 2013-2014.**

### ZASADY UŻYWANIA HERBU

Zapewne każdy suszanin zna herb naszego miasta. Jest nim „Strykoń”, czyli kroczący po zielonej murawie biały koń, w czarnym poprzęgu i o złotych kopytach. Pod względem prawnym herb stanowi własność Gminy Sucha Beskidzka i podlega ochronie jako dobro osobiste gminy. Na ostatniej sesji radni podjęli uchwałę, która określa szczegółowe zasady używania naszego herbu. Było to konieczne ze względu na coraz częstsze przypadki, kiedy to różne firmy i instytucje chcą wykorzystywać herb miasta w różnego typu wydawnictwach, imprezach czy przy innych okazjach. Rozpoznawalność i jednoznaczne kojarzenie „Staregokonia” nasuwa często chęć użycia tego znaku również przez mieszkańców, w celu podkreślenia przynależności do naszej „małej ojczyzny”.

Przyjęta uchwała rozstrzyga, w jakich miejscach herb może być użyty oraz w jaki sposób można uzyskać na to zgodę. Przede wszystkim nasz herb może być używany wyłącznie w sposób zapewniający mu należyty szacunek i prestiż i interesy miasta. Ważne jest, by przy jego użyciu zachować obowiązujący wzór graficzny, nie można więc dokonywać jakichkolwiek zmian w jego wyglądzie.

Prawo do używania herbu przysługuje organom Gminy Sucha Beskidzka oraz jej jednostkom organizacyjnym do celów związanych z realizacją zadań statutowych. W uchwale szczegółowo wymienione zostały miejsca, w których może być herb umieszczony. Są to przede wszystkim budynki, w których siedzibę mają organy Gminy i jej jednostki organizacyjne, miejsca, w których odbywają się uroczystości miejskie, różnego typu druki urzędowe i publikacje gminne, sztandary, tablice informacyjne, czy też materiały promocyjne Gminy. Używanie herbu jest również jedną z form promocji miasta,

dlatego też wykorzystanie go w tym celu jest bezpłatne, ale musi zostać poprzedzone spełnieniem odpowiednich warunków oraz udzieleniem zgody przez Burmistrza Miasta. Zgodę na używanie herbu mogą uzyskać m.in. instytucje, organizacje, stowarzyszenia, fundacje, firmy, osoby prywatne, jeśli ich działalność ma szczególne znaczenie dla mieszkańców naszego miasta. Równocześnie należy zaznaczyć, że burmistrz może cofnąć wyrażoną zgodę, gdy herb zostanie wykorzystany w sposób sprzeczny z określonymi warunkami albo zasadami określonymi w uchwale.

### PROGRAM PRZECIWDZIAŁANIA PRZEMOCY

Podczas kwietniowej sesji radni przyjęli Gminny Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie na lata 2013-2014. Zasadniczym celem tego programu jest ograniczenie skali zjawiska przemocy domowej, edukacja i profilaktyka, a także interdyscyplinarność działań instytucji i organizacji działających w tym zakresie na terenie naszego miasta.

Mówiąc o przemocy należy pamiętać, iż jest ona zjawiskiem występującym powszechnie w naszym społeczeństwie, jak również w codziennym życiu. Ustawa o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie uznaje, że „przemoc w rodzinie narusza podstawowe prawa człowieka, w tym prawo do życia i zdrowia oraz poszanowania godności osobistej, a władze publiczne mają obowiązek zapewnić wszystkim obywatelom równe traktowanie i poszanowanie ich praw i wolności”. Kontakt z sytuacją przemocy w rodzinie jest zwykle trudnym doświadczeniem. Pomocne w rozwiązywaniu często trudnych i skomplikowanych problemów rodziny doznającej przemocy, jest działanie interdyscyplinarne specjalistów różnych dziedzin. Strategia po-



mocy takiej rodzinie może zostać wypracowana we współdziałaniu z lekarzem, pracownikiem socjalnym, psychologiem, policjantem, kuratorem sądowym i innymi specjalistami. Stworzenie wspólnej płaszczyzny pracy dla przedstawicieli różnych instytucji i organizacji zajmujących się pomocą rodzinie borykającej się z przemocą podnosi efektywność ich pracy, łagodzi bariery komunikacyjne oraz umacnia społeczne zaufanie w ich kompetencje. Realizatorami programu w Gminie Sucha Beskidzka są przede wszystkim Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, Ośrodek Interwencji Kryzysowej, instytucje szkolące oraz instytucje uczestniczące w pracach Zespołu Interdyscyplinarnego. Działania skierowane do społeczności lokalnej, kadr specjalistycznych, ofiar i sprawców przemocy domowej będą miały charakter zarówno profilaktyczny (propagowanie zachowań alternatywnych), edukacyjny (np. kształtowanie właściwych postaw), pomocowy (specjalistyczne poradnictwo, działania terapeutyczne), jak również wspierający, poprzez wsparcie merytoryczne i praktyczne odpowiednich służb, współpracę, czy też wymianę doświadczeń.

Warto przypomnieć, że działający w Suchoj Beskidzkiej Punkt informacji, wsparcia i pomocy dla osób dotkniętych przemocą, działający przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej, udziela pomocy i wsparcia osobom, które doświadczyły przemocy. Godziny otwarcia punktu: środa – od 13.00 do 15.00, czwartek – od 11.00 do 17.00.

## WSPARCIE DLA PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ

Na ostatniej sesji suscy radni podjęli decyzję o przekazaniu z budżetu gminy środków finansowych w wysokości 8 tys. zł na Fundusz Wsparcia przy Komendzie Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie. Kwota ta została przeznaczona na dofinansowanie zakupu sprzętu pomiarowego, ratowniczego i umundurowania ochronnego dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Suchoj Beskidzkiej. Zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym zaspokajanie zbiorowych potrzeb wspólnoty należy do zadań własnych gminy, obejmujących m.in. sprawy porządku publicznego i bezpieczeństwa obywateli oraz ochrony przeciwpożarowej i przeciwpowodziowej. Realizując zadania, gmina może uczestniczyć w pokrywaniu części kosztów funkcjonowania Państwowej Straży

Pożarnej, a środki finansowe przez nią przekazane poprzez „Fundusz Wsparcia Państwowej Straży Pożarnej” mogą m.in. być przeznaczone na pokrywanie wydatków inwestycyjnych, modernizacyjnych i remontowych. Nasza gmina w miarę możliwości finansowych wspiera strażaków. W ubiegłym roku przekazała 10 tys. na dofinansowanie zakupu specjalistycznego auta, w tym roku wspomaga zakup ważnego sprzętu. Inwestycje te mają na celu zapewnienie bezpieczeństwa mieszkańców całego powiatu, w tym również Suchoj Beskidzkiej.

ER

## UCHWAŁY PODJĘTE NA XXXI SESJI RADY MIEJSKIEJ w dniu 23 kwietnia 2013 r.

**Uchwała Nr XXXI/221/2013** w sprawie nadania Statutu Miejskiej Świetlicy Profilaktycznej w Suchoj Beskidzkiej.

**Uchwała Nr XXXI/222/2013** w sprawie zasad używania herbu Miasta Sucha Beskidzka.

**Uchwała Nr XXXI/223/2013** w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie na lata 2013-2014.

**Uchwała Nr XXXI/224/2013** w sprawie zmian w uchwale budżetowej Gminy na rok 2013.

**Uchwała Nr XXXI/225/2013** w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Sucha Beskidzka na lata 2013-2020.

**Uchwała Nr XXXI/226/2013** w sprawie przekazania środków finansowych na Fundusz Wsparcia Państwowej Straży Pożarnej.

**Uchwała Nr XXXI/227/2013** w sprawie wyznaczenia przedstawiciela do Powiatowej Rady Zatrudnienia w Suchoj Beskidzkiej.

## SUCHA BESKIDZKA POŻEGNAŁA EDWARDA SZKLARCZYKA

W wieku 72 lat zmarł zasłużony dla naszego miasta Edward Szklarczyk – olimpijczyk z Tokio, specjalista biegu na 3000 metrów z przeszkodami. Uroczystości pogrzebowe odbyły się w sobotę 27 kwietnia w Suchoj Beskidzkiej.

Edward Szklarczyk urodził się 31 lipca 1941 roku w Suchoj Beskidzkiej. Był szesnastokrotnym reprezentantem Polski w zawodach lekkoatletycznych w biegach na 3 tys. metrów oraz 5 tys. metrów. Był pięciokrotnym mistrzem Polski: w biegu na 3000 m z przeszkodami w 1963, 1964, 1965 i 1966 oraz w biegu przełajowym na 3 km w 1963. Cztery razy był wicemistrzem (3000 m z przeszkodami w 1967 i 1968, 5000 m w 1962 i bieg przełajowy na 5 km w 1965), a raz brązowym medalistą (3000 m z przeszkodami w 1970). W swojej głównej konkurencji – biegu na 3000 m z przeszkodami – startował w 1964 roku na Igrzyskach Olimpijskich w Tokio. Rok później brał udział w finale Pucharu Europy, na którym zdobył 3 miejsce.

Edward Szklarczyk był również zawodnikiem klubów sportowych: Babia Góra, Legia Warszawa oraz Zawisza Bydgoszcz.



Od 1973 roku pracował w Bydgoszczy jako trener i nauczyciel, a od 1979 r. w Krakowie w klubie WKS Wawel, kontynuując pracę trenera i nauczyciela w wielu szkołach.

Przez swą działalność sportową szeroko promował nasze miasto. W dowód uznania Rada Miejska w Suchoj Beskidzkiej w 2005 roku nadała Edwardowi Szklarczykowi honorowy tytuł „Zasłużony dla Miasta Sucha Beskidzka”.

Red.



## ROSZCZENIA SPADKOBIERCÓW RODZINY TARNOWSKICH – DWIE DIAMETRALNIE RÓŻNE DECYZJE

**W kwietniu br. Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi podtrzymał decyzję Wojewody Małopolskiego stwierdzającą, że zespół zamkowo-parkowy nie podlegał pod działanie dekretu o reformie rolnej i został bezprawnie przejęty przez Państwo. Oznaczałoby to, że powinien zostać zwrócony spadkobiercom przedwojennych właścicieli.**

Obecny właściciel zamku – Gmina Sucha Beskidzka - miała 30 dni na złożenie skargi do Wojewódzkiego Sadu Administracyjnego w Warszawie. Skarga została złożona w wymaganym terminie. Podstawą rozstrzygnięcia zawartą w decyzji zarówno Wojewody, jak i Ministra Rolnictwa jest twierdzenie, że zamek nie miał tzw. związku funkcjonalnego z pozostałym majątkiem ziemskim Tarnowskich i nie mógł być przejęty na mocy dekretu o reformie rolnej. W tym miejscu warto przytoczyć fragmenty zapisów art. 2 dekretu: „*Na cele reformy rolnej przeznaczone będą nieruchomości ziemskie [...] stanowiące własność albo współwłasność osób fizycznych lub prawnych, jeżeli ich rozmiar łączny przekracza bądź 100 ha powierzchni ogólnej, bądź 50 ha użytków rolnych. Wszystkie nieruchomości ziemskie, przechodzą bezzwłocznie, bez żadnego wynagrodzenia w całości, na własność Skarbu Państwa*”. Z art. 17 wynika natomiast, że wywłaszczeni właściciele lub współwłaściciele nieruchomości ziemskich mogli otrzymać samodzielne gospodarstwa rolne, lecz poza obrębem powiatu, w którym znajdował się wywłaszczony majątek. Dobra Tarnowskich liczyły ok. 167 ha (bez lasów) i zgodnie z reformą rolną przechodziły w całości na rzecz Skarbu Państwa. W dekrete, którego do tej pory nikt nie uchylił, nie ma mowy o żadnych „związkach funkcjonalnych”, to określenie wprowadzono w ostatnich latach w interpretacjach prawników. Zresztą jeśli nawet trzeba by te związki udowodnić, to na zdrowy rozsądek nie powinno z tym być trudności, wystarczy odpowiedzieć na jedno z pytań: czy możliwe jest, aby zamek mógł funkcjonować bez pozostałego majątku? Odpowiedź wydaje się być prosta: nie, ponieważ jego utrzymanie pochłania ogromne koszty. Okazuje się jednak, że dla prawników Ministra Rolnictwa nie jest to takie oczywiste i nie tylko nie dopatryli się „związku funkcjonalnego”, ale nawet nie zechcieli uwzględnić wniosku Gminy, aby sprawdzić, za jaki majątek Tarnowscy otrzymali odszkodowanie z tzw. Układu Francuskiego. Stwierdzono jedynie lakonicznie, że układ z 1948 roku zawarty pomiędzy PRL a Francją nie dotyczył dekretu o reformie, lecz dekretu o nacjonalizacji przemysłu. Fakty są jednak inne. *„Mamy dowody na to, że Francja za przekazywany przez Polskę węgiel wypłacała odszkodowania, nie rozróżniając przy tym poszczególnych dekretów. Jednym z takich dowodów jest pismo Ministerstwa Spraw Zagranicznych i Europejskich Republiki Francuskiej z dnia 03 stycznia 2012 roku, w którym informuje się, że w ramach francusko-polskiego układu indemnizacyjnego jednemu z wnioskodawców przyznano odszkodowanie za dwa tereny rolne znajdujące się na północy Polski”* – mówi Burmistrz

Stanisław Lichosyt, jednocześnie przypominając, że jest w posiadaniu pisma z Ministerstwa Finansów, z którego wynika jednoznacznie, że Tarnowskim przyznano odszkodowanie. Dokument ten stanowi dzisiaj jeden z podstawowych argumentów w złożonej przez Gminę skardze do Sądu Administracyjnego. Niestety, Gmina nie może się doprosić w Ministerstwie Finansów o przesłanie więcej szczegółowych informacji odnośnie wypłaconego odszkodowania; wiele wskazuje na to, że dokumentacja jest niepełna, a Państwo nie zadbało o rzetelne rozliczenie się Francji z przekazanych przez Polskę środków na odszkodowania. *„Jestem zdeterminowany wyjaśnić tę sprawę do końca, jeśli już zespół zamkowo-parkowy miałby wrócić do spadkobierców przedwojennych właścicieli, musimy być absolutnie pewni, że nikt wcześniej za niego nie wziął odszkodowania”* – dodaje Burmistrz.

Trudno przewidzieć, jakie będą kolejne decyzje w sprawie Zespołu Zamkowo-Parkowego. Polska jest jedynym państwem postkomunistycznym, które nie uregulowało całościowo stosunków własnościowych. Mimo że dekret z 1944 roku z pewnością był niesprawiedliwy dla posiadaczy majątków, to jednak jego zapisy nadal obowiązują, a sposób ich interpretacji jest niejednokrotnie zależny od opcji politycznej sprawującej władzę czy też, jak to jest obecnie, swoistej „mody” na zwrot części majątku przejętego przez państwo po wojnie. Świadczą o tym choćby przykłady z naszego województwa, wśród nich ostatnia decyzja Ministra Rolnictwa o zwrocie pałacu w Nawojowej spadkobiercom hrabiego Adama Stadnickiego.

Sprawy roszczeń spadkobierców przedwojennych właścicieli majątków należą do najtrudniejszych, z jakimi przyszło się zmierzyć samorządowi Suchoj Beskidzkiej. Obecnie nadal toczy się jednocześnie kilka postępowań reparywacyjnych dotyczących niezwykle ważnych z punktu widzenia dalszego rozwoju miasta nieruchomości. Jednakże są już dowody na to, że warto z determinacją przeciwstawiać się panującej obecnie tej swoistej modzie na zwrot majątków. W dniu 17 kwietnia 2013 r. Wojewoda Małopolski, po trwającym kilka lat postępowaniu wyjaśniającym, wydał kolejną decyzję w sprawie byłego majątku Tarnowskich. Tym razem stwierdził, że teren pomiędzy zespołem zamkowo-parkowym a Nadleśnictwem, tam, gdzie kiedyś stała tzw. „Czerwona Kamienica”, a dzisiaj jest parking, podpadał pod działanie dekretu o reformie rolnej. Co prawda decyzja nie jest jeszcze prawomocna, ale wiele wskazuje na to, że ten blisko dwuhektarowy obszar pozostanie własnością miasta.

ER

## GIMNAZJUM: KTÓRE LEPSZE? KTÓRE WYBRAĆ?

**Wydawać by się mogło, że dylematy związane z wyborem szkoły to problem uczniów III klasy gimnazjum czy też maturzystów, tymczasem dla niektórych mieszkańców Suchoj Beskidzkiej zaczynają się one znacznie wcześniej. W szkole nr 2 przy ul. Zasywnickiej, na 36 uczniów klas szóstych rodzice aż czternastu z nich postanowili zapisać swoje pociechy do gimnazjum w Stryszawie, biorąc na siebie koszty dowozu.**

Co zdecydowało o tym, że nie do naszego, suskiego? Dzisiaj jednoznacznej odpowiedzi nie ma. Nieśmiało szepty niektórych uczniów mogą jedynie dawać przypuszczenia, że ktoś w szkole

nr 2 przekonywał ich rodziców o wyższości gimnazjum w Stryszawie nad tym w Zespole Szkół im. Jana Pawła II. Czyżby to było możliwe?



W Suchej Beskidzkiej jest jedno gimnazjum, które mieści się w Zespole Szkół im. Jana Pawła II. Świetnie umiejscowione, w samym centrum miasta, z dogodnym dostępem do innych ważnych dla uczniów obiektów – hali sportowej, Orlika, zimową porą sztucznego lodowiska, Krytej Pływalni... Jest to niewątpliwie ważne dla tych spośród młodych ludzi, dla których liczy się sport i aktywność fizyczna. Potencjał uczniów jest pomyślnie wykorzystywany przez kadre pedagogiczną suskiej szkoły. Gimnazjaliści, zarówno indywidualnie jak i drużynowo, biorą udział w wielu zawodach, na których zdobywają czołowe miejsca. Młodzi sportowcy brylują przede wszystkim w piłce ręcznej, koszykówce, pływaniu czy też biegach przełajowych i jeździe na rowerze, czego doskonałym przykładem są absolwenci szkoły, odnoszący coraz większe sukcesy sportowe, np. Paula Gorycka.

Szkoła to jednak przede wszystkim nauka. Szeroko można pisać o wynikach nauczania w suskim gimnazjum oraz o jego ofercie zajęć pozalekcyjnych. Warto przypomnieć, że po opublikowaniu zeszłorocznych wyników egzaminów zewnętrznych, Gazeta Krakowska zamieściła artykuł prezentujący ranking według średniego wyniku uczniów poszczególnych gmin. W rankingu tym suskie Gimnazjum zostało sklasyfikowane na IV miejscu po Krakowie, Nowym Sączu i Limanowej. Co warto podkreślić – na liście rankingowej nie pojawia się żadne inne gimnazjum z terenu powiatu suskiego. Porównanie wyników egzaminu zewnętrznego gimnazjalistów z Suchej Beskidzkiej i ze Stryszawy pozostawiamy Czytelnikom, prezentując poniżej dane z Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Krakowie. Jak twierdzi Krystyna Wajdzik, dyrektor Zespołu Szkół Szkoła Podstawowa nr 1 i Gimnazjum w Suchej Beskidzkiej: „Trzyletnie wyniki egzaminów pozwalają stwierdzić, że zarówno z części matematyczno-przyrodniczej, jak i humanistycznej nasza szkoła mieści się w obszarze określanym jako „szkoła sukcesu” i co ważne – wyniki te mają tendencję wzrostową”. Szeroki wybór zajęć pozalekcyjnych sprawia, że uczniowie mogą rozwijać swoje pasje i zainteresowania na różnych płaszczyznach. Sprzyja temu również oferta kulturalna Suchej Beskidzkiej i dobra współpraca z Muzeum Miejskim, Miejskim Ośrodkiem Kultury – Zamek, czy też Biblioteką Suską. Dzieci i młodzież aktywnie uczestniczą w zajęciach organizowanych przez te instytucje, dzięki czemu poszerzają swoje horyzonty; wielu uczniów należy również do grup artystycznych działających na terenie miasta.

Oczywiście, nigdy nie jest tak dobrze, żeby nie mogło być jeszcze lepiej i mimo braku lokalnej konkurencji jest to wyzwanie dla dyrekcji, kadry nauczycielskiej, przy współpracy z rodzicami i organem prowadzącym szkołę. Młodzież w wieku gimnazjalnym jest niezwy-

kle otwarta na wiedzę i nowe doświadczenia, co w połączeniu z ciekawą ofertą oraz, co ważne, świetną bazą sportową i współpracą z instytucjami kulturalnymi, musi dawać dobre efekty pedagogiczne i wychowawcze. Nie można jednak ukryć, że dorastająca młodzież często nie radzi sobie ze swoimi emocjami, dlatego ten wiek obfituje w różnego typu wybryki. Aby zminimalizować negatywne zachowania, ważne są działania profilaktyczne, w tym przede wszystkim dobry kontakt rodziców ze szkołą. Suskie gimnazjum korzysta w tym celu m.in. z systemu „Librus”, poprzez który rodzice na bieżąco obserwują nie tylko postępy w nauce, ale również obecność na zajęciach.

W obliczu opisanych wyżej faktów dziwić może decyzja tych rodziców, którzy mając na miejscu dobrze funkcjonujące gimnazjum, postanowili wysłać swoje dzieci do szkoły w sąsiedniej gminie. Z przytoczonych wyżej faktów nie sposób wyciągać wniosków, że powodem mogłaby być zła oferta suskiego gimnazjum, niski poziom nauczania czy też mała aktywność szkoły. Sprawa ta poruszyła środowisko pedagogiczne; ze strony Gimnazjum płyną głosy domagające się zaprzestania szerzenia nieprawdziwych opinii. Tymczasem wychowawcy klas szóstych z SP 2 nie mają sobie nic do zarzucenia, twierdząc, że w rozmowach z uczniami nie faworyzowali któregokolwiek z gimnazjów. „Nie faworyzowali?” - dziwi się Burmistrz Stanisław Lichosyt – „Czyżby nie czuli się związani z miastem, które daje im pracę? Niewątpliwie wybór szkoły jest przywilejem rodziców. Fakty jednak wskazują, że w tym przypadku podłoże merytoryczne takich decyzji jest co najmniej wątpliwe. Tylko z jednej klasy na 20 uczniów aż 13 zostało zapisanych do gimnazjum w Stryszawie. Dla mnie sprawa wydaje się oczywista: ktoś w tej szkole doradzał usilnie rodzicom, wprowadzając ich w błąd. Są pewne przypuszczenia, jednak dzisiaj trudno sobie nawet wyobrazić, aby osobą działającą na szkodę Gminy i jej placówki oświatowej była nauczycielka zatrudniona w naszej samorządowej szkole” – stwierdził Burmistrz, dodając, że mniejsza liczba uczniów w suskim gimnazjum może mieć wpływ na zatrudnienie nauczycieli. Takie zagrożenie istnieje i trudno się dziwić poruszeniu w lokalnym środowisku nauczycielskim, gdyż zamiast czterech mniejszych oddziałów, prawdopodobnie zostaną utworzone tylko trzy, stąd automatycznie zmniejszy się liczba godzin.

Decyzję o wyborze szkoły podejmuje się zazwyczaj na podstawie rzetelnych, obiektywnych faktów. Źródłem informacji dla rodziców i uczniów są najczęściej wychowawcy, od których oczekują porady i wsparcia. Chce się wierzyć, że decyzje dotyczące młodych ludzi, kończących Szkołę Podstawową nr 2, podjęte zostały w sposób autonomiczny i przemyślany, choć powyższe fakty mogą temu przeczyć.

ER

## EGZAMIN GIMNAZJALNY ROK 2012

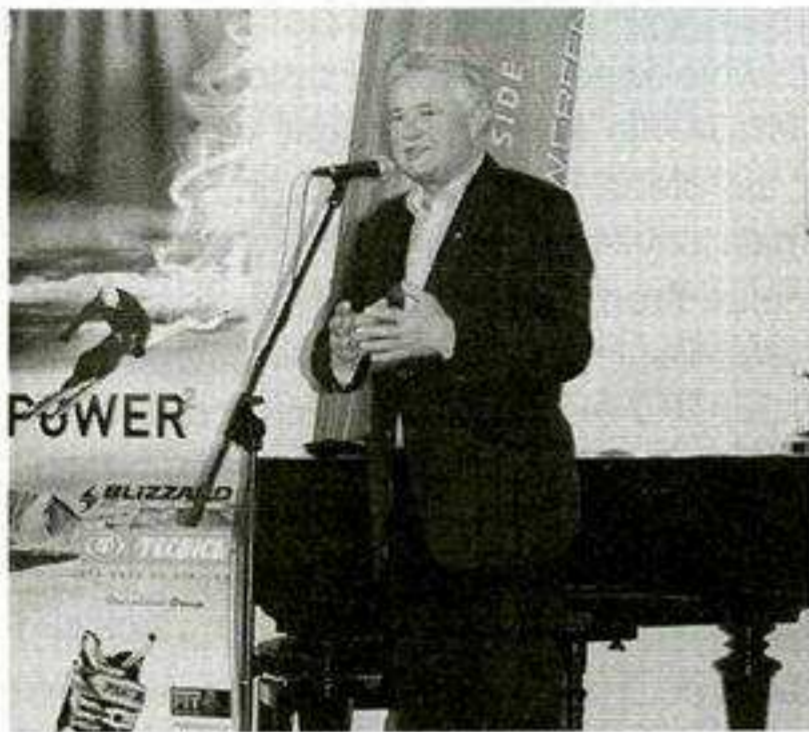
POWIAT	GMINA	NAZWA SZKOŁY	MIEJSCOWOŚĆ	ULICA	LICZBA UCZNIÓW – ARKUSZ STANDARDOWY	PROCENT UCZNIÓW Z DYSLEKSJĄ	JĘZYK POLSKI (%)	JĘZYK POLSKI W SKALI STANINOWEJ	HISTORIA I WOS (%)	HISTORIA I WOS W SKALI SATINOWEJ	MATEMATYKA (%)	MATEMATYKA W SKALI STANINOWEJ	PRZEDMIOTY PRZYRODNICZE (%)	PRZEDMIOTY PRZYRODNICZE W SKALI STANINOWEJ	CZĘŚĆ HUMANISTYCZNA (%)	CZĘŚĆ MATEMATYCZNO-PRZYRODNICZA (%)
suski	Sucha Beskidzka	Zespół Szkół Szkoła Podstawowa Nr 1 i Gimnazjum w Suchej Beskidzkiej – Gimnazjum	Sucha Beskidzka	Plk. Tadeusza Semika	97	8	67,7	6	62,5	6	53,6	7	53,2	7	65,0	53,4
suski	Stryszawa	Gimnazjum Nr 1 w Stryszawie	Stryszawa		69	4	70,5	7	65,5	7	48,2	6	48,8	5	68,0	48,4

Źródło: Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Krakowie



# PODSUMOWANIE SEZONU NARCIARSKIEGO MOZN

Małopolski Okręgowy Związek Narciarski podsumował sezon 2013 w biegach narciarskich i narciarstwie alpejskim oraz XXV Jubileuszową Ligę MOZN BRUGI BLIZZARD TECNICA CUP 2013. Uroczyste spotkanie, w którym uczestniczyli najlepsi biegacze i zjazdowcy, odbyło się w sobotę, 11 maja, na zamku w Suchej Beskidzkiej.



Swoją obecnością zakończenie sezonu zaszczylicili liczni zawodnicy trenerzy i rodzice oraz zaproszeni goście: Prezes PZN Apoloniusz Tajner, Małopolski Kurator Oświaty Aleksander Palczewski, liczni przedstawiciele sponsorów i klubów sportowych z małopolski.

Obecny na spotkaniu Prezes PZN Apoloniusz Tajner wręczył odznaki „Zasłużony dla Polskiego Związku Narciarskiego” osobom, które od wielu lat działają na rzecz rozwoju narciarstwa: Burmistrzowi Suchej Beskidzkiej Stanisławowi Lichosytowi, Prezesowi firmy Greenland Michałowi Kurpasowi, Prezesowi stacji narciarskiej „Czorsztyn-Ski”, byłemu trenerowi kadry i zawodnikowi Mariuszowi Staszłowi oraz długoletnim sędziom i działaczom narciarskim: Józefie Gawor i Adamowi Gaworowi.

Podczas spotkania wręczone zostały również nagrody dla najlepszych zawodników i zawodniczek startujących w XXV Ju-



bileuszowej Lidze MOZN BRUGI BLIZZARD TECNICA CUP 2013, a także zwycięzcy klasyfikacji klubowej i szkolnej. Wyróżniono również najlepszych biegaczy narciarskich z klubów LKS Hilltop Wiśniowa-Osieczany, LKS Cerbut Ptaszkowa oraz UKS Hańczowa, a dodatkowe nagrody otrzymali również najlepsi alpejczyki z małopolskich klubów. Pucharami, statuetkami i nagrodami zostało uhonorowanych łącznie 141 zawodników, 10 klubów i 30 szkół. Z terenu naszego powiatu w zawodach bierze udział klub MKS Babia Góra Sucha Beskidzka, który w klasyfikacji generalnej zajął 6. miejsce.

W XXV Lidze Dzieci i Młodzieży MOZN BRUGI BLIZZARD TECNICA CUP 2013 w ścisłej czołówce znalazło się Gimnazjum w Suchej Beskidzkiej (II miejsce) oraz Liceum Ogólnokształcące w Suchej Beskidzkiej (I miejsce). Medalami i nagrodami rzeczowymi wyróżnieni zostali również zawodnicy z naszego miasta: Marta Dyduch, Maria Kubasiak, Natalia Krasnodębska, Patrycja Kościelniak, Wojciech Kubasiak, Alicja Stanaszek, Michał Basiura i Krzysztof Zięba. Sta-



rosta Suski za osiągnięcia w zakończonym sezonie odznaczył Aleksandrę Luberdę i Łukasza Tatarę, natomiast za całokształt sportowych dokonań – Alicję Stanaszek.

Sobotnia uroczystość była również doskonałą okazją, by odznaczyć osoby, które od lat szkolą suskich zawodników, dzięki czemu z wielu zawodów wracają oni z medalami. W tym roku jubileusz 15-lecia pracy trenera obchodzili szkoleniowcy Sekcji Narciarskiej działającej przy MKS Babia Góra – Andrzej Stanaszek i Mariusz Stanaszek. Burmistrz Stanisław Lichosyt złożył im podziękowania za trud i poświęcenie i życzył dalszych sukcesów. Warto przypomnieć, że w tym roku mija również 15 lat od reaktywacji w 1998 roku Sekcji Narciarskiej. Sekcja podtrzymuje nasze rodzime tradycje narciarskie oraz godnie reprezentuje Suchą Beskidzką na wielu zawodach. Burmistrz pogratulował dotychczasowych wyników oraz wyraził przekonanie, że kolejne lata przyniosą wiele sukcesów.

ER  
Fot.: PZN i MOZN





## WYMIANA PIASKU NA PLACACH ZABAW

Jak co roku każdej wiosny na placach zabaw w Suchej Beskidzkiej wymieniany jest piasek.

W tym roku firma Usługi Ogólnobudowlane Adamek bezpłatnie przekazała 25 ton piasku do piaskownic przy ul. Mickiewicza, ul. Gospodarczej, os. Beskidzkim, obok Miejskiego Przedszkola Samorządowego, a także na boisko sportowe przy ul. Role w Suchej Beskidzkiej.

**Firmie Usługi Ogólnobudowlane Adamek serdecznie dziękujemy!**

## MIASTO PO WIOSENNYCH PORZĄDKACH

W tym roku zima wyjątkowo długo nie chciała podpuścić, więc gdy wreszcie stopniał śnieg i pojawiła się utęskniona wiosna, wiele osób wzięło się za porządki przy swoich obejściach. Na naszych drogach pojawił się również specjalistyczny sprzęt do sprzątania ulic, natomiast dzieci i młodzież z suskich szkół włączyły się do wiosennej akcji sprzątania miasta, podczas której oczyścili przydzielone im miejsca ze szpecących śmieci.

Na apel Burmistrza Miasta odpowiedziały niemal wszystkie szkoły i placówki oświatowe z całego miasta. Wyjątek stanowił Zespół Szkół Ogólnokształcących, któremu nie odpowiadał przydzielony teren sprzątania i nie miał pomysłu na inną lokalizację. Tymczasem nawet najmłodsze dzieci z Miejskiego Przedszkola Samorządowego oraz Bajkowego Rancza ochoczo wzięły się do pracy, czego rezultatem są czyste zieleńce wokół budynków przedszkoli. Uczniowie innych szkół, zaopatrzeni w rękawiczki i worki, zbierały śmieci z trawników,

brzegów potoków, skarp czy też terenu potartaczego. W sumie zebrano ponad 800 kg śmieci. Jest to o połowę mniej niż w ubiegłym roku, co może świadczyć o tym, że apele o niezaśmiecanie miasta wreszcie spotykają się z właściwą reakcją i brudnych miejsc w Suchej Beskidzkiej systematycznie ubywa. Wypada mieć nadzieję, że za kilka lat akcje sprzątania miasta nie będą nam potrzebne, bo wszyscy mieszkańcy, w trosce o estetyczne otoczenie, będą dbać o ład i porządek każdego dnia.

ER

## KRONIKA STRAŻY MIEJSKIEJ

### Strażnicy w lesie

Strażnicy w ramach swoich zadań zaglądają również na tereny leśne. I to nie w poszukiwaniu grzybów, tylko w poszukiwaniu miejsc zaśmieconych. W trakcie kontroli jednego z takich miejsc natknęli się na porzucane odpady. Zakasali rękawy i przeszukali znalezisko. Wśród różnego rodzaju „poimprezowych” śmieci ujrzeli ślady wskazujące na osobników, którzy mogli przynieść śmieci w to miejsce. Gdy zapukali do drzwi domniemanych sprawców zaśmiecenia, okazało się, że niedawno weszli w świat dorosłych. Mundurowi przywitali ich w tym świecie drukami do zapłaty...



### Lis na wycieczce

Coraz częściej różnego rodzaju leśne zwierzęta można spotkać w terenach zamieszkałych przez ludzi. Niektórzy mieszkańcy je dokarmiają, inni natomiast się ich boją ze względu na choroby, jakie mogą przenosić. Tym razem nieco „zdezelowany” przedstawiciel lasu wyłożył się przy zabudowaniach. Nie miał zamiaru i siły opuszczać upatroszonego terenu. Po dawnej urodzie pozostał jedynie pysk, dzięki któremu można było w nim rozpoznać lisa. Mundurowi na pomoc wezwali weterynarza, jednak nie udało mu się pomóc...



## OBOWIĄZEK MELDUNKOWY – PRZYPOMNIENIE

**Od stycznia 2013 roku sprawy związane z obowiązkiem meldunkowym można załatwić podczas jednej wizyty w urzędzie, jednak jak wynika z analizy przeprowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, osoby zainteresowane w niewielkim stopniu korzystają z tych udogodnień.**

W związku z tym przypominamy, że obecnie nie musimy najpierw wymeldować się w jednym urzędzie, aby w drugim móc się zameldować - wszystkie te czynności wykonamy w tym samym urzędzie, w którym będziemy dokonywać zameldowania. Przy zameldowaniu nie podajemy już informacji o wykształceniu, czy obowiązku wojskowym. Nie ma również obowiązku przedkładania książeczki wojskowej. Zniesione zostały też sankcje karne za niedopełnienie obowiązku meldunkowego (do tej pory, za niedopełnienie obowiązku meldun-

kowego groziła grzywna). Wydłużono termin na zgłoszenie meldunku z 4 do 30 dni, a formalności meldunkowych można dopełnić przez ustanowionego pełnomocnika. Oznacza to, że ustanowiony przez nas pełnomocnik będzie mógł nas zarówno zameldować, jak i wymeldować. Zniesiono obowiązek zameldowania obywateli polskich oraz obywateli UE na pobyt czasowy, nieprzekraczający trzech miesięcy. Właściciele, dozorczy i administratorzy nieruchomości oraz zakłady pracy nie mają już obowiązku weryfikowania wypełniania meldunku przez mieszkańców lub pracowników. Zniesiono również obowiązek meldunkowy wczasowiczów i turystów, a podlegający zgłoszeniu okres wyjazdów zagranicznych naszych obywateli wydłużono z 3 do 6 miesięcy.

EP



## ZA NAMI SUSKA MAJÓWKA 2013

Podobnie jak w ubiegłych latach, mieszkańcy Suchoj Beskidzkiej oraz przyjezdni goście spędzili pierwszy majowy weekend niezwykle aktywnie. Na przekór kapryśnej pogodzie w imprezach sportowych wzięło udział wielu zawodników, którym towarzyszył gorący doping kibiców. Pozostałe wydarzenia również cieszyły się dużą popularnością. Bogata oferta Suskiej Majówki sprawiła, że każdy mógł z niej wybrać coś dla siebie.

Majówka rozpoczęła się już we wtorek, 30 kwietnia, kiedy to młodzi uczniowie z terenu powiatu suskiego wzięli udział w konkursie historyczno-geograficznym „Ocalić od zapomnienia”. Również we wtorek na stadionie sportowym Babiej Góry dzieci i młodzież ze szkół podstawowych i gimnazjów wzięli udział w biegach przełajowych. Po południu słuchacze Medycznego Studium Zawodowego w Suchoj Beskidzkiej przy wsparciu strażaków zaprezentowali mieszkańcom pokaz ratownictwa medycznego.

Tegoroczna Wystawa Ogrodnicza spotkała się z ogromnym zainteresowaniem. Późne nadejście wiosny wymusiło późniejsze prace w naszych ogródkach i ogrodach. Wybór sadzonek na placu przy suskim zamku był szeroki, zatem nic dziwnego, że mnóstwo osób skorzystało z możliwości zakupu pięknych kwiatów, krzewów i innych roślin. Podczas gdy miłośnicy ogrodów przebierali w bogatej ofercie producentów ogrodniczych, na suskiej Krytej Pływalni członkowie Uczniowskiego Klubu Sportowego „Jasień” zaprezentowali swoje umiejętności pływackie. Po południu na hali sportowej ZS im. Jana Pawła II odbył się otwarty turniej piłki siatkowej (powyżej 30 lat). Turniej rozgrywany był w systemie „każdy z każdym” i wzięło w nim udział 3 drużyny. Pierwsze miejsce zdobyli „Dziadkowie Sucha Beskidzka”, drugie „Fuliki Reaktywacja Sucha Beskidzka”, natomiast trzecie – „Wilki” z Zawoi.

Drugi dzień maja powitał nas burzą, a następnie przelotnymi opadami. Niesprzyjająca aura nie zraziła jednak łuczników, którzy z całego regionu ściągnęli do zamkowego parku, gdzie rozegrał się – z niewielkim wprawdzie opóźnieniem – XII Turniej Łuczniczy Robin Hooda „Zamek Suski 2013”. Szczególny sport, jakim jest łucznictwo,

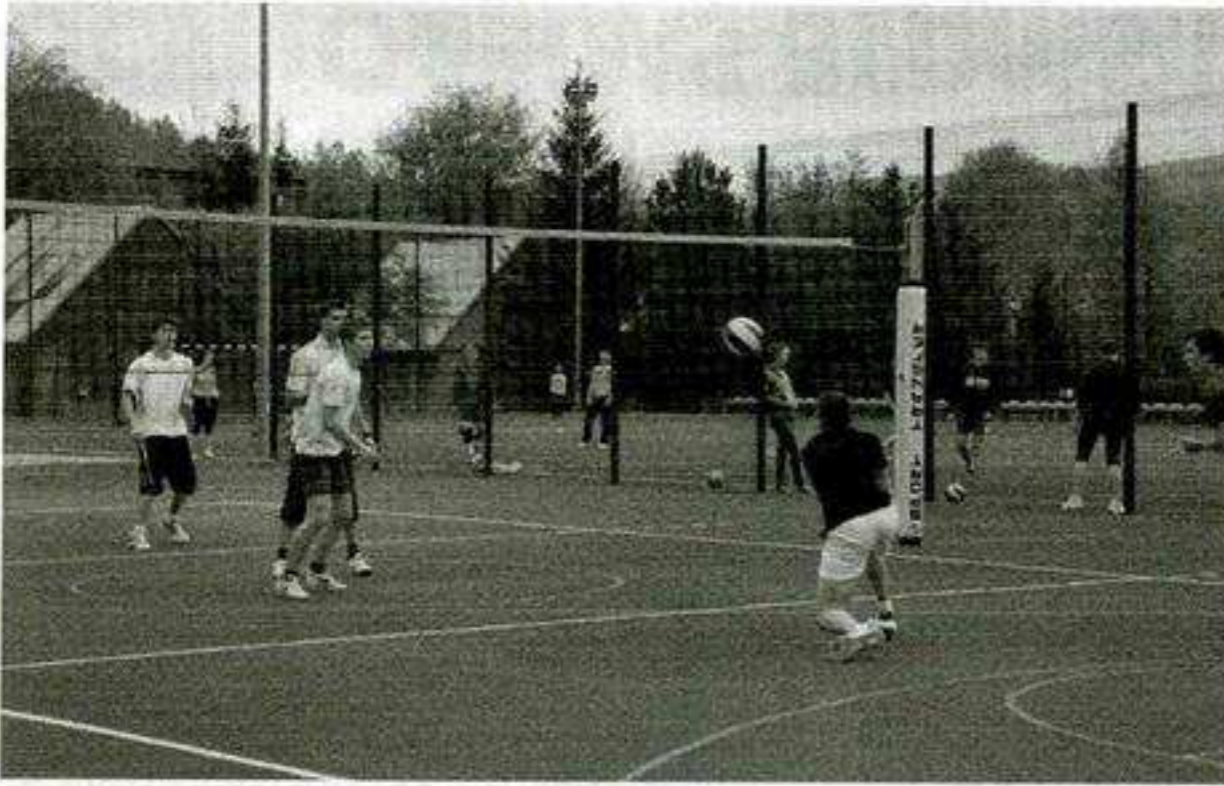
wymaga od zawodników dużego skupienia i precyzji. Dlatego też młodym Robin Hoodom należą się wyjątkowe wyrazy uznania za to, że nawet w strugach deszczu wspaniale trafiali do celu. Trudniej byłoby poradzić sobie tym, którzy wolą strzelać z broni palnej. Zawody na strzelnicy zostały więc odwołane, ale odbędą się w innym terminie. Niezrażeni pogodą okazali się uczestnicy Turnieju Piłki Nożnej Zakładów Pracy o Puchar Burmistrza Miasta. W turnieju wzięło udział sześć drużyn, a zwycięzca okazała się załoga Fideltronika.

Deszcz nie przeszkodził suskim przedszkolakom, którzy w zamkowych murach zaprezentowali przed liczną publicznością multimedialne przedstawienie teatralne „Suskie legendy”. Wiosenny jarmark rodzinny, który odbył się przy Centrum Handlowym „Dąbie” zgromadził młodych artystów, którzy wzięli udział w konkursie „Młode Talenty”. Natomiast popołudnie należało do naszych rodzimych artystów, którzy na Wernisażu Wystawy Środowiskowej zaprezentowali swoją twórczość. Niezwykła różnorodność dzieł sztuki, m.in. rzeźby, malarstwa, haftu czy też nawet wyrobów z siana, przyciągnęła do Galerii Sztuki – Zamek koneserów artystycznego rzemiosła.

Kolejny dzień znów nie zachwycał pogodą. W trosce o bezpieczeństwo uczestników, organizatorzy Rajdu Rowerowego przenieśli zawody na niedzielę. Rozegrane zostały natomiast turnieje piłki siatkowej (do 30 lat) oraz piłki nożnej reprezentacji Orlików powiatu suskiego. W turnieju piłki siatkowej wzięło udział aż 7 drużyn i rozegrano go w systemie „każdy z każdym” w dwóch grupach: Grupa A – Wilki Zawoja, Master Team, LO Sucha Beskidzka; Grupa B – Dziadki, Sumer Net, Mechatronik, Zalew Świnna Poręba. W klasyfikacji końcowej pierwsze







miejsce przypadło zawodnikom z Świnnej Poręby, drugie „Dziadkom” z Suchej Beskidzkiej, trzecie Master Team Stryszawa, natomiast czwarte - LO Sucha Beskidzka. Tymczasem na Orliku stoczył się zacięty bój reprezentacji Orlików. Zawodnicy czterech drużyn bynajmniej się nie oszczędzali, a końcowa klasyfikacja przedstawia się następująco: I miejsce – drużyna z Makowa podhalańskiego, II miejsce – drużyna z Suchej Beskidzkiej, III miejsce – drużyna z Budzowa, a IV miejsce – z Zawoi.

Tradycyjnie przy kaplicy Konfederatów Barskich na górze Jasień odprawiona została uroczysta Msza święta za Ojczyznę, której oprawę zapewniła Miejska Orkiestra Dęta.

Sobota była kolejnym dniem sportowych zmagani. Tym razem na Orliku spotkali się miłośnicy piłki siatkowej. O zwycięstwo walczyło siedem drużyn, a o każdy punkt toczyła się zaciekle walka. Pierwsze miejsce należało do drużyny „Dziadki II”, drugie – „Bad Boys”, trzecie – „Chłopcy na 100%” i czwarte – „Master dziadki”.

4 maja to również święto strażaków. Miejskie Obchody Dnia Strażaka rozpoczęły się Mszą świętą w intencji strażaków i ich rodzin w kaplicy na Błędzonce. Następnie strażacy i zaproszeni goście wzięli udział w uroczystym apelu na placu przed remizą OSP Błędzonka.

Niedziela, 5 maja, ponownie należała do sportowców. Najpierw na stadionie Babiej Góry spotkali się licznie miłośnicy dwóch kółek, którzy przy błękitnym niebie i pięknym wiosennym słońcu wreszcie mogli wziąć udział w Rajdzie Rowerowym. Jubileuszowy rajd zgromadził

wielu uczestników, którym gorąco kibicowały całe rodziny, przyjaciele, znajomi oraz smok Kicek. Sympatycy piłki koszykowej spotkali się natomiast po południu na Orliku, gdzie rozegrany został turniej drużyn niezrzeszonych. Startowało aż 10 drużyn! Wśród 74 zawodników były również dziewczęta, które tworzyły drużynę KONICZYNEK. W sportowej rywalizacji najlepszą okazała się drużyna HALP-PAJP z Suchej Beskidzkiej, drugie miejsce przypadło MUMINKOM z Jordanowa, a trzecie DZIADKOM również z Suchej Beskidzkiej

Wieczorem muzycznych wrażeń dostarczył koncert *Akustyczny Odcień Bluesa*, który odbył się w Małej Zbrojowni.

Ostatni dzień Suskiej Majówki ponownie należał do artystów, tym razem tych najmłodszych, którzy brali udział w eliminacjach powiatowych XXVIII Festiwalu Teatrów Dzieci i Młodzieży „Bajdurek”.

Imprezy organizowane w ramach Suskiej Majówki spotkały się z dużym zainteresowaniem. Mimo nie zawsze dogodnej aury, w zawodach sportowych wzięło udział wielu zawodników i kibiców. Wszystkim uczestnikom dziękujemy za udział w konkursach i turniejach oraz za sportową rywalizację. Organizatorzy dziękują również wszystkim tym, którzy aktywnie włączyli się w przygotowania do imprez i zapewnili sprawny ich przebieg. Osobne podziękowania należą się sponsorom oraz fundatorom nagród. Kolejna majówka za rok – już dziś zapraszamy!

ER





# STRAŻACY OBCHODZILI SWOJE ŚWIĘTO

Tegoroczne Miejskie Obchody Dnia Strażaka, zorganizowane przez Ochotniczą Straż Pożarną Sucha Beskidzka – Bładzonka oraz Sucha Beskidzka - Miasto, odbyły się w siedzibie OSP Bładzonka. Poprzedziła je Msza święta odprawiona w intencji strażaków i ich rodzin.



Po Mszy św. strażacy przemaszerowali spod kaplicy na Bładzonce na plac przed remizą, gdzie odbył się uroczysty apel z okazji Dnia Strażaka. Wzięli w nim udział strażacy z naszego miasta oraz zaproszeni goście, wśród których byli druh Stanisław Lichosyt - Prezes Zarządu Oddziału Miejskiego Związku OSP RP w Suchej Beskidzkiej, zarazem Burmistrz Miasta Sucha Beskidzka, druh Antoni Kania - członek Prezydium Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP w Krakowie, druh Tadeusz Gancarz - Prezes Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Suchej Beskidzkiej, zarazem Starosta Powiatu Suskiego, starszy brygadier Piotr Harańczyk, Komendant Powiatowy PSP w Suchej Beskidzkiej - wiceprezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Suchej Beskidzkiej oraz przedstawiciele suskiego samorządu.

Głównym punktem apelu było nadanie medali i odznaczeń druhom OSP – Miasto oraz OSP – Bładzonka. Uchwałą Prezydium Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP woj. małopolskiego medalami „Za Zasługi dla pożarnictwa” odznaczeni zostali: medalem złotym: dh Józef Rusin i dh Andrzej Hajdyła, medalem srebr-

nym: dh Marek Fluder i dh Mirosław Polny, medalem brązowym: dh Krzysztof Fluder, dh Andrzej Pilarczyk i dh Szymon Krzak.

Ponadto uchwałą Prezydium Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Suchej Beskidzkiej odznaką „Strażak Wzorowy” wyróżnieni zostali: dh Roman Wilk, dh Mateusz Sitarz, dh Adam Kołacz, dh Krzysztof Gołuszka.

Następnie 38 osobom nadane zostały odznaki „za wysługę lat”. Uehonorowani zostali również członkowie Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Złotą odznakę otrzymał dh Hubert Gawlas, srebrną - dh Joachim Cholewa i dh Mateusz Gałuszka, a brązową - dh Adam Cieslak.

W czasie Miejskich Obchodów Dnia Strażaka służbę w szeregach Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej ślubowali młodzi druhowie. Ofiarną pracą w szeregach MDR pragną się przyczyniać do ochrony życia i mienia Obywateli oraz ich dorobku kulturalnego i materialnego przed pożarami i innymi klęskami żywiołowymi.

ER



## PODZIĘKOWANIE



Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej Sucha Beskidzka – Miasto  
pragnie gorąco podziękować

**Bankowi Spółdzielczemu w Suchej Beskidzkiej**

oraz

**Nadleśnictwu Sucha**

za pomoc finansową przy zakupie sprzętu  
ochrony dróg oddechowych,  
niezbędnego dla bezpiecznego prowadzenia akcji gaśniczych.

Zarząd OSP Sucha Beskidzka - Miasto



# OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA – KONKURS HISTORYCZNO-GEOGRAFICZNY ROZSTRZYGNIĘTY

Dużą wiedzą historyczną i geograficzną wykazali się uczestnicy konkursu historycznego „Dziedzictwo kulturowe w regionie – Sucha Beskidzka i okolice 1405 - 2013”, organizowanego przez Muzeum Miejskie Suchoj Beskidzkiej i Miejski Ośrodek Kultury - Zamek w ramach Suskiej Majówki. Konkurs odbył się 30 kwietnia w Sali Rycerskiej suskiego zamku.

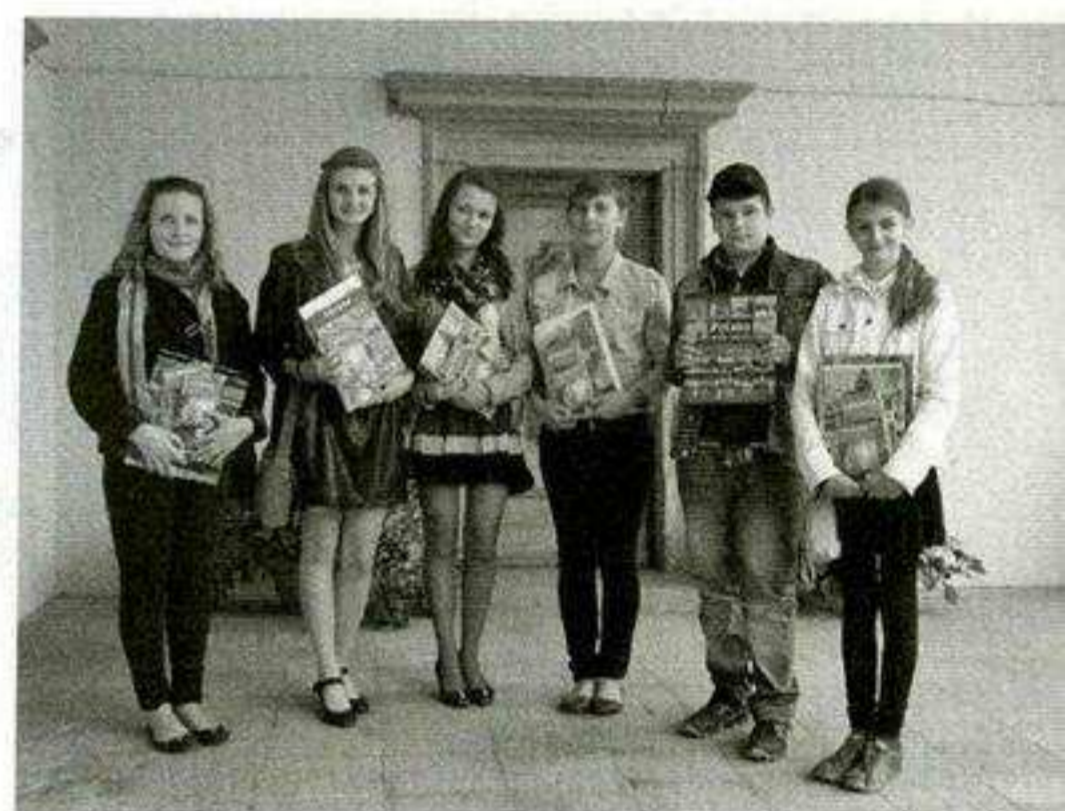
W tegorocznej edycji konkursu udział wzięło 48 uczestników, w tym 21 w kategorii szkół podstawowych i 27 w kategorii szkół gimnazjalnych. Konkurs miał formę pisemnego testu, na który złożyło się 10 pytań, zróżnicowanych pod względem stopnia trudności, dotyczących historii Suchoj Beskidzkiej i okolicznych miejscowości. W tym roku dodatkowo pytania urozmaicone zostały fotografiami związanymi z regionem. Na rozwiązanie testu uczestnicy mieli 20 minut. W kategorii gimnazjum można było maksymalnie uzyskać 28 pkt, a w kategorii szkół podstawowych – 23 pkt.

Zwycięcą w kategorii szkół podstawowych została **KAROLINA HOŁY** – uczennica SP nr 2 w Suchoj Beskidzkiej (16 pkt), drugie miejsce zajął **SZCZEPAN SPYRKA** – uczeń SP nr 2 w Stryżawie (15 pkt), trzecie miejsce przypadło **CECYLI DURMALE** – uczennicy SP nr 2 w Suchoj Beskidzkiej (14 pkt).

Spośród gimnazjalistów pierwsze miejsce zdobyła **JOANNA SPYRKA** – uczennica Gimnazjum nr 1 w Stryżawie (23 pkt), drugie miejsce zajęła **ALEKSANDRA HAJDUK** – uczennica Gimnazjum w Lachowicach (21,5 pkt), a trzecie **KAROLINA SZARLEJ** – uczennica Gimnazjum w Juszczyńcu (21 pkt).

Zwycięcy konkursu otrzymali dyplomy i nagrody książkowe ufundowane przez Burmistrza Miasta Suchoj Beskidzka, Miejski Ośrodek Kultury – Zamek i Muzeum Miejskie Suchoj Beskidzkiej. Ponadto wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy i upominki w postaci promocyjnych wydawnictw Małopolskiego Systemu Informacji Turystycznej.

ER



## WIOSENNE BIEGI PRZEŁAJOWE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH I GIMNAZJÓW – WYNIKI

Aż 220 uczniów ze szkół podstawowych i gimnazjów wzięło udział w tegorocznych biegach przełajowych, które odbyły się w ramach Suskiej Majówki 30 kwietnia na stadionie MKS Babia Góra.

Pogoda dopisała, a wszyscy zawodnicy dzielnie walczyli o zwycięstwo. Z pewnością pomagał im gorący doping koleżanek, kolegów oraz rodziców. Nagrody dla zwycięzców w poszczególnych kategoriach wiekowych

ufundował Burmistrz Miasta Suchoj Beskidzka. Organizatorzy dziękują firmie Kuracjusz i piekarni Machaczka za przekazanie wody i drożdżówek dla uczestników. Zwycięzcom i wszystkim zawodnikom gratulujemy!



Wyniki:

**Klasa „0” i młodsze dziewczęta:**

1 miejsce – Amelia Kulig - Miejskie Przedszkole Samorządowe; 2 miejsce – Klaudia Gołuszka SP1; 3 miejsce - Emilia Świerkosz SP2.

**Klasa „0” i młodzi chłopcy:**

1 miejsce – Jakub Rak SP1; 2 miejsce – Bartłomiej Kokoszka SP1; 3 miejsce - Paweł Pochopień – Miejskie Przedszkole Samorządowe.







**Klasa I-II dziewczęta:**

1 miejsce – Joanna Sitarz SP1; 2 miejsce – Gabriela Bajcer SP1; 3 miejsce – Martyna Mielec SP1.

**Klasa I-II chłopcy:**

1 miejsce – Jakub Spyczyński SP1; 2 miejsce – Kamil Krzeszowiak SP2; 3 miejsce – Kacper Wybraniec SP2.

**Klasa III-IV dziewczęta:**

1 miejsce – Natalia Papierz - Zachełmna; 2 miejsce – Kornelia Kulig SP1; 3 miejsce – Natalia Kokoszka SP1.

**Klasa III-IV chłopcy:**

1 miejsce – Dawid Gołuszka SP2; 2 miejsce – Radosław Celak SP1; 3 miejsce – Antoni Lenart SP2.

**Klasa V-VI dziewczęta:**

1 miejsce – Marta Matusik SP1; 2 miejsce – Łucja Smyrak SP1; 3 miejsce – Martyna Konderak SP1.

**Klasa V-VI chłopcy:**

1 miejsce – Tymoteusz Lenart SP2; 2 miejsce – Sebastian Rak SP1; 3 miejsce – Patryk Matysek SP1.

**Gimnazjum dziewczęta:**

1 miejsce – Klaudia Boryczko - Sucha Beskidzka; 2 miejsce – Alicja Krzeszowiak - Sucha Beskidzka; 3 miejsce – Kamila Krzeszowiak - Sucha Beskidzka

**Gimnazjum chłopcy:**

1 miejsce – Kamil Bielarz - Sucha Beskidzka; 2 miejsce – Kacper Celak - Sucha Beskidzka; 3 miejsce – Szymon Saletnik - Sucha Beskidzka.

ER

## JUBILEUSZOWY RAJD ROWEROWY

**W tym roku pogoda próbowała popsuć szyki suskim miłośnikom kolarstwa, dlatego też XX Rajd Rowerowy z powodu obfitych opadów został przeniesiony z piątku na niedzielę 5 maja.**

W niedzielne przedpołudnie, przy pięknej już wiosennej aurze, na stadion MKS Babia Góra zjechali licznie mali i duzi rowerzyści, wraz ze swymi rodzinami i przyjaciółmi, którzy gorąco ich dopingowali podczas wyścigów.

Zróżnicowane dystanse poszczególnych konkurencji dopasowane były do wieku uczestników. Najmłodsze dzieci miały do przejechania 60 metrów, starsze dziewczynki i chłopcy – nawet 3000 metrów. Wyjątkowo, ze względu na mokrą nawierzchnię niektórych odcinków, w konkurencjach, w których trasy w ubiegłych latach przebiegały również po koronie stadionu, decydowano wspólnie z uczestnikami o tym, czy decydują się na przejazd po koronie, czy jednak wolą jechać wokół boiska. Sportowa

atmosfera udzielała się wszystkim, zarówno uczestnikom jak i ich rodzinom; doping i motywacja ze strony publiczności były więc gwarantowane. Zwycięzcom w poszczególnych kategoriach zostały wręczone puchary, medale, dyplomy i nagrody rzeczowe ufundowane przez organizatorów, instytucje oraz osoby prywatne.

**WYNIKI: 2007/08 - dziewczęta:** 1. Bisaga Małgorzata; 2. Barcik Aleksandra; 3. Kowalczyk Wiktoria. **2007/08 - chłopcy:** 1. Zieliński Jan; 2. Pochopień Paweł; 3. Kubas Kacper **2005/06 - dziewczęta:** 1. Smyrak Natalia; 2. Maciążka Julia; 3. Barzycka Emilia. **2005/06 - chłopcy:** 1. Białończyk Karol; 2. Pająk Kamil; 3. Adamek Jan. **2003/04 - dziewczęta:** 1. Białończyk Kinga; 2. Trzop Katarzyna; 3. Pająk Justyna. **2003/04 - chłopcy:** 1. Celak



Radosław; 2. Kawończyk Szymon; 3. Smyrak Miłosz. **2001/02 - dziewczęta:** 1. Kana Karolina; 2. Porzycka Ewelina. **2001/02 - chłopcy:** 1. Pająk Mikołaj; 2. Orędarz Łukasz; 3. Krupa Szymon. **1997 - 2000 - dziewczęta:** 1. Sikora Aleksandra; 2. Sikora Marta; 3. Kościelniak Patrycja. **1997 - 2000 - chłopcy:** 1. Saletnik Konrad; 2. Ryt Andrzej; 3. Saletnik Szymon. **1996 i starsi - dziewczęta:** 1. Liśtwan Ewelina; 2. Radwan Katarzyna. **1996 i starsi - chłopcy:** 1. Maciążka Wojciech; 2. Maciążka Mateusz; 3. Paleczny Łukasz.

ER





# TURNIEJ ŁUCZNICZY „ZAMEK SUSKI 2013”

80 zawodniczek i zawodników z 9 drużyn klubowych wzięło udział w tegorocznym Turnieju Łuczniczym Robin Hooda, który rozegrany został w parku zamkowym w czwartek, 2 maja, w ramach Suskiej Majówki. Puchar Burmistrza Miasta wywalczyli Marek Trzópek i Marek Trzópek z SNIS Błękit Gruszowiec.



Pogoda nie sprzyjała młodym łucznikom, którzy w tak liczonym gronie zjechali do parku przy zamku w Suchej Beskidzkiej. Na Turniej Robin Hooda zgłosiły się następujące drużyny: SNIS BŁEKIT GRUSZOWIEC, LKS ŁUCZNIK ŻYWIEC, ŁTS ZAMEK SUSKI SUCHA BESKIDZKA, UKS DIANA WOLBROM, UKS DZIESIATKA JAWORZE, ULKS GROT ZABIERZÓW, ULKS KMICIC KRUSZYNA, ULKS SOKOLE OKO ZAWADKA oraz ULKS ŻAK POGON KAMYK.

Zawody rozpoczęły się z pewnym opóźnieniem, dodatkowo organizatorzy w uzgodnieniu z wszystkimi trenerami i opiekunami drużyn zdecydowali, że tym razem nie odbędzie się konkurencja strzelania do jabłek.

Determinacja zawodników była ogromna. Niezrażeni deszczem i chłodem młodzi łucznicy celnie trafiali do tarcz, a piękna sceneria zamkowego parku z pewnością pomagała w koncentracji.

Zwycięzcom w poszczególnych kategoriach puchary, medale i dyplomy wręczyli Burmistrz Stanisław Lichosyt oraz Starosta Suski Tadeusz Gancarz.

## WYNIKI ZESPOŁOWE:

- I ULKS SOKOLE OKO ZAWADKA 2 344 pkt
- II LKS ŁUCZNIK ŻYWIEC 2 338 pkt
- III ULKS GROT ZABIERZÓW 1 736 pkt

## WYNIKI INDYWIDUALNE:

**Dziewczynki starsze:** 1. Juszcuk Gloria LKS ŁUCZNIK ŻYWIEC 247; 2. Mikołajczyk Patrycja ULKS SOKOLE OKO ZAWADKA 245; 3. Nicieja Justyna ULKS SOKOLE OKO ZAWADKA 245.

**Chłopcy starsi:** 1. Sitarz Paweł ŁTS ZAMEK SUSKI SUCHA BESKIDZKA 242; 2. Wróbel Martin ŁTS ZAMEK SUSKI SUCHA BESKIDZKA 230; 3. Dudek Łukasz ULKS SOKOLE OKO ZAWADKA 210.

**Dziewczynki młodsze:** 1. Kamińska Angelika ULKS SOKOLE OKO ZAWADKA 211; 2. Wyrwa Aleksandra ULKS SOKOLE OKO ZAWADKA 198; 3. Paleczna Żaneta ULKS SOKOLE OKO ZAWADKA 196.

**Chłopcy młodszy:** 1. Trzópek Marek SNIS BŁEKIT GRUSZOWIEC 269; 2. Kasprowski Oskar LKS ŁUCZNIK ŻYWIEC 241; 3. Migacz Kamil ULKS GROT ZABIERZÓW 237.

**Kategoria: drużyny mieszane trener + zawodnik o puchar Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka:** 1. Trzópek Marek, Trzópek Marek SNIS BŁEKIT GRUSZOWIEC 154 pkt; 2. Boguń Ryszard, Solak Natalia ULKS SOKOLE OKO ZAWADKA 153 pkt; 3. Polak Bolesław, Polak Natalia UKS DZIESIATKA JAWORZE 124 pkt.





## XXVIII FESTIWAL TEATRÓW DZIECI I MŁODZIEŻY

Ostatni dzień Suskiej Majówki bez wątpienia należał do młodych artystów, którzy z całego powiatu suskiego przyjechali do suskiego zamku na eliminacje XXVIII Festiwalu Teatrów Dzieci i Młodzieży „Bajdurek”. Tegorocznym zwycięzcą został zespół Arlekin z Zespołu Szkół w Osielcu, który w nagrodę weźmie udział w finale Festiwalu w Nowym Sączu.

W eliminacjach wzięło udział 12 zespołów, łącznie ok. 220 osób. W komisji oceniającej warsztat młodych aktorów zasiadli Włodzimierz Jasiński – aktor i reżyser teatralny z Krakowa oraz Jacek Milczanowski – aktor, reżyser, scenarzysta, również z Krakowa. Po obejrzeniu wszystkich przedstawień jury postanowiło nagrodzić:

**I miejscem i wyjazdem na finał festiwalu „Bajdurek” w Nowym Sączu - zespół ARLEKIN** z Zespołu Szkół w Osielcu za spektakl „Teatr był, jest i będzie”,

**II miejscem koło teatralne „ART. ŻAK”** ze Szkoły Podstawowej w Budzowie za spektakl „Kot w butach”,

**III miejscem grupę teatralną „FIKOŁEK”** z Miejskiego Ośrodka Kultury Zamek w Suchoj Beskidzkiej za spektakl „Dobry diabełek”

oraz wyróżnić:

- zespół „CZADERSI” ze Szkoły Podstawowej w Bystrej za spektakl „Cukierki”,
- zespół „HEBAN” z Zespołu Szkół w Toporzysku za spektakl „Poskromienie złończy”,
- zespół „MISIE” z Miejskiego Przedszkola Samorządowego w Suchoj Beskidzkiej za spektakl „Suskie legendy”
- zespół „MAŁE SKRZATY” ze Szkoły Podstawowej w Zachełmnej za spektakl „Brzydkie Kaczątka”.



Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy, a nagrodzone zespoły również statuetki ufundowane przez Powiat Suski. Głównym organizatorem Festiwalu jest Małopolskie Centrum Kultury „Sokół” w Nowym Sączu, natomiast eliminacji powiatowych Powiat Suski oraz Miejski Ośrodek Kultury – Zamek.

ER

## 8. WYSTAWA ŚRODOWISKOWA

Tradycyjnie już w maju, Galeria Sztuki Zamek prezentuje i promuje twórczość artystów i twórców działających na terenie powiatu suskiego. Dla twórców wystawa jest okazją do zaprezentowania prac z ostatnich dwóch lat twórczości.

Podstawowym jej zadaniem jest aktywizacja miejscowego środowiska artystycznego, konfrontacja postaw twórczych, a także prezentacja publiczności stanu rodzimej plastyki. W tegorocznej 8. Wystawie Środowiskowej uczestniczy 27 autorów, którzy reprezentują różne dyscypliny, m.in. malarstwo, rzeźbę, grafikę, fotografię i rękodzieło artystyczne. Różnorodność prac twórców jest niewątpliwym atutem wystawy i śmiało można powiedzieć, że cykliczność prezen-

tacji miejscowego środowiska twórczego pozytywnie wpływa na jakość i poziom artystyczny prac. Podczas wernisażu wystawy, który odbył się 2 maja br., dyrektor MOK-Zamek wręczył wszystkim autorom podziękowania za aktywne uczestnictwo w wystawie. Ekspozycję będzie można oglądać do końca maja.

Autorzy prac: Wojciech Bałos, Grzegorz Gach, Jadwiga Gałosz, Janusz Gałuszka, Mieczysław Głuch, Maria Grzyb, Krzysztof



Kachel, Barbara Komosińska, Anna Koziana, Zbigniew Kowalski, Stanisław Krupiak, Teresa Krzyś, Wiesław Kwak, Rafał Lenart, Marian Natanek, Janina Pietruszka, Józef Polak, Barbara Popczyk, Zofia Porzycka, Elżbieta Siwek, Maria Strączek, Juliusz Paweł Tatar, Roman Wróbel, Andrzej Zieliński, Stan Maurits Constant Wouters.

MOK





## SUSKIE LEGENDY

Grupa dzieci sześciolletnich z Miejskiego Przedszkola Samorządowego przygotowała przedstawienie pt. „Suskie legendy” i zaprezentowała je w Sali Ryce5rskiej suskiego zamku 2 maja, w ramach „Suskiej Majówki 2013”.



Licznie zebrana publiczność miała okazję zobaczyć legendarną „białą damę” – czyli hrabinę Annę Konstancję oraz jej sposób zarządzania naszym miastem. W pełnej humoru scenie dzieci przedstawiły również historię powstania nazwy miasta, do której przyczynił się smok Kicek. Nie brakło również opowieści o tym, jak w karczmie Rzym pan Twardowski spotkał się z diabłem, któremu zaprzedał swą duszę. Przedstawieniu towarzyszyły regionalne tańce i przyśpiewki, pięknie zaprezentowane przez dzieci pięcioletnie. Scenariusz przedstawienia po-

wstał w przedszkolu, jego tekst napisali wychowawcy, ogromny był również wkład rodziców i dziadków przedszkolaków, którzy przygotowali piękne kostiumy i rekwizyty.

Przedstawienie spotkało się z żywym zainteresowaniem publiczności i warto dodać, że „Suskie legendy” zdobyły wyróżnienie w eliminacjach XVIII Festiwalu Teatrów Dzieci i Młodzieży „Bajdurek”.

Bożena Pająk

## OGRÓDKOWE PORADY

Ponad 3 tysiące lat ma swoją historię sztuka zakładania ogrodów – co dobitnie świadczy o znaczeniu tej sztuki. Suski Ośrodek Doradztwa Rolniczego co prawda nie istnieje aż tak długo, jednak już od 15 lat propaguje upiększanie ogrodów.

Patrząc na tegoroczną ofertę ogrodników, na kupujących złaknionych kolorów po długiej zimie, chce się życzyć wszystkim, by sztuka zakładania ogrodów trwała następne tysiące lat. Dbajmy więc o nasze otoczenie mądrze i z troską o środowisko (nie palimy traw, nie zatruwamy chemią, dbamy o tradycje ogródkowe), słuchajmy słowików i nie tylko, jak w fraszce J. Sztudyngera:

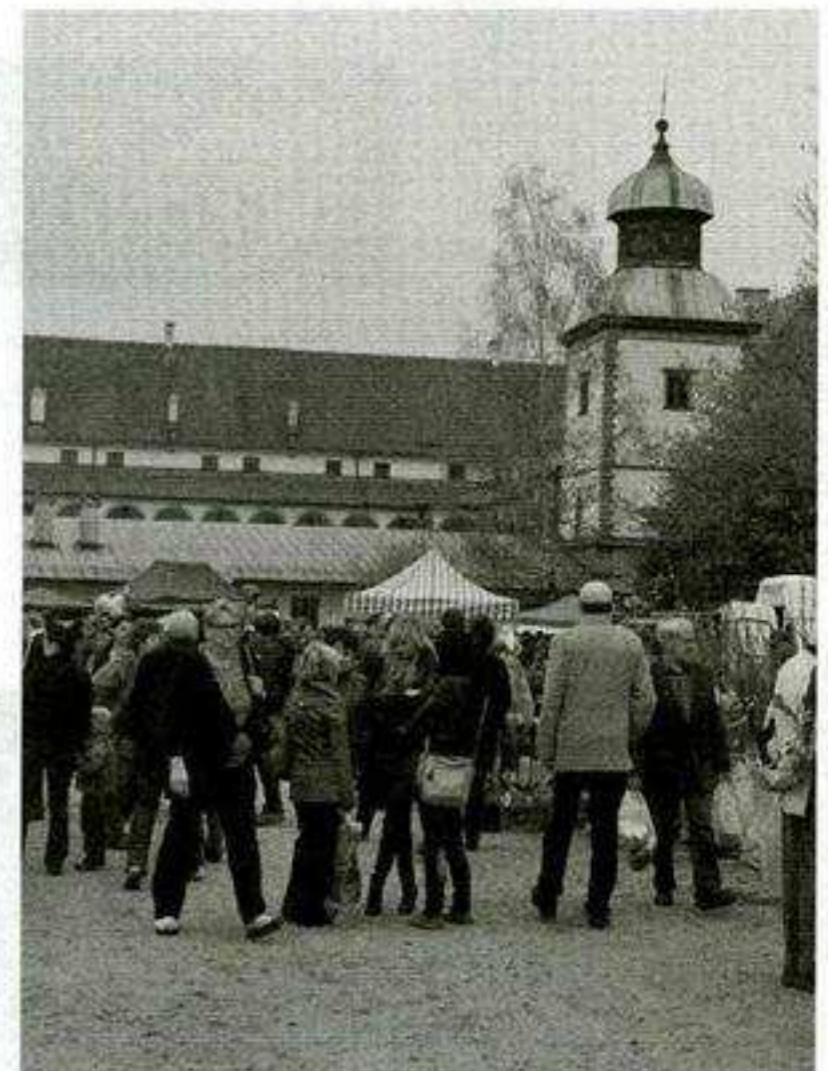
*...słowik w śpiewie o mało nie wyzionie ducha*

*a róża wdzięcznie główkę skłoniwszy słucha,*

*słowiku raz posłuchaj róży,  
wonią się śpiewa ciszej i dłużej...*

Wystawa jak zwykle przyciągnęła miłośników ogrodów, pogoda, choć nie słoneczna, ale bezdeszczowa, sprzyjała zakupom. Dopisali stali Wystawcy, pojawili się nowi, co świadczy o popularności imprezy, ale też o coraz szerszym rozwoju szkółkarstwa ogrodniczego. Atmosfera, jak powiedział jeden z Wystawców, jest na naszej imprezie bardzo sympatyczna i miło jest przyjeżdżać do Suchej. To nas niewątpliwie ucieszyło, bo każda praca doceniona motywuje do dalszej.

Dziękujemy za patronat Burmistrzowi Miasta Panu Stanisławowi Lichosytowi oraz Miejskiemu Ośrodkowi Kultury w Suchej Be-



skidzkiej. Dziękujemy też ogrodnikom za ich trud produkcji.

Tradycyjnie już odbywały się konkursy: na najlepsze stoisko – otrzymało je stoisko Ryszarda Czaickiego ze Śleszowic, plastyczny dla dzieci „Mój ulubiony kwiat” – tu fantazje i zdolności nie mają granic.

Pierwsze miejsca zdobyły: Patrycja Kania i Monika Rymarczyk - Bienkówka, Klaudia Dobosz – Budzów, Joanna Szalania – Stryżawa (z klubów 4H); drugie miejsce: Aleksandra Polak, Radek Celak – Sucha Beskidzka, Justyna Kołodziejczyk – Łętownia; trzecie miejsce: Klaudia Pająk – Bienkówka, Kinga Kubieniec – Stryżawa (kluby 4H).

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia „Ubezpieczenia w rolnictwie” – w tym konkursie nagrody wygrywają wszyscy, jeśli poprawnie odpowiedzą na pytania.

A w pracach ogródkowych to cieszymy oczy rozkwitem wiosny, sadzimy, siejemy jak zwykle o tej porze.

Aleksandra Cholewka







Biblioteka Suska  
im. dra Michała Żmigrodzkiego

## WIZYTA BIBLIOTEKARZY Z CIESZYNA

Z okazji Dnia Bibliotekarza Bibliotekę Suską odwiedziła grupa bibliotekarzy z powiatu cieszyńskiego.

Podczas wizyty goście zapoznali się z działalnością suskiej ksiąźnicy i obejrzeni filmy prezentujące realizowane przez nią projekty. Wizyta stała się doskonałą okazją do wymiany doświadczeń w zakresie organizacji pracy biblioteki i rozwiązań technologicznych stosowanych w bibliotekach publicznych.



## NASZ FOTOREPORTAŻ WYRÓŻNIONY W KONKURSIE „ODKRYCIA-PRZEŻYCIA”

Fotoreportaż Biblioteki Suskiej „Teraz już wiemy, że...” przedstawiający zajęcia dla młodzieży pt. „Zagrajmy w Eksperymenty”, które odbywały się w ramach „Tygodnia z Internetem” został uhonorowany wyróżnieniem w konkursie „Odkrycia-Przeżycia” organizowanym przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego. Komisja konkursowa

doceniła wyjątkową urodę i jakość zdjęć wykorzystanych w fotoreportażu. Cały fotoreportaż można obejrzeć na stronie internetowej Biblioteki Suskiej pod adresem:

<http://bibliotekasuska.pl/media/eksperymenty.html>

## Nowości w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży



**Rekosz D.:**  
**Skarb królów**

Wojtek mieszka sam z tatą Tomaszem, który prowadzi mały antykwariat. Pewnego dnia antykwariat odwiedzą wychowawczyni Wojtka Irena, nauczycielka historii, oraz jego koleżanka z klasy, Małgosia. Pojawia się też niejaki

Jurgen Heinze pod pretekstem kupienia

starej niemieckiej książki. Gdy okazuje się, że Heinze tak naprawdę szuka informacji potrzebnych do wykradzenia cennej rzeczy ze zbiorów wawelskich, akcja zdecydowanie przyspiesza. Wojtek, Małgosia, Tomasz i Irena ruszają jego tropem, a ich pełną niebezpieczeństw przygodę w kulminacyjnym momencie komplikuje osobliwa policjantka Hanna Łabędź. Czy bohaterom uda się ocalić królewski skarb? I w jaki sposób ta przygoda zaważy na ich osobistych losach?

**Brenifier O.: Życie, co to takiego?**

Dzieci często zadają pytania mające naturę pytań filozoficznych. Dlaczego ludzie umierają? Dlaczego musimy słuchać rodziców? Dlaczego na świecie są wojny? Wobec takich

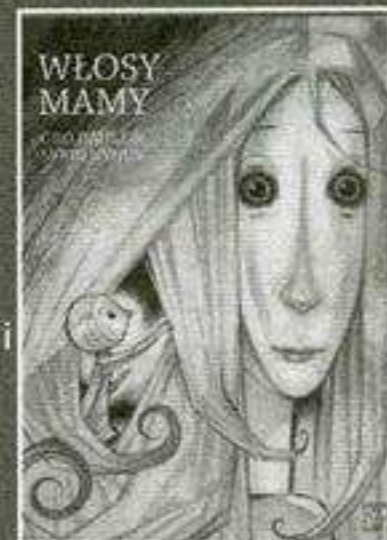


rozмовy dzieci i dorosłych. Wykorzystując naturalną prostotę dziecięcych pytań i odpowiedzi, otwiera drzwi do odwiecznych filozoficznych problemów, takich jak znaczenie życia, etyka, emocje, tożsamość czy świadomość.

Każdy tom zawiera sześć ważnych pytań. Każde pytanie prowadzi do sześciu możliwych odpowiedzi, których mogłoby udzielić dziecko. Z kolei każda odpowiedź prowadzi do kilku nowych pytań, które w jakiś sposób podważają wcześniejszą odpowiedź. A wszystko to w odniesieniu do codziennego życia dziecka.

Charakterystyczne ilustracje oparte na koncepcji żartu rysunkowego pomagają spojrzeć na omawiany problem w sposób humorystyczny, delikatny, poetycki czy nawet nieco wywrotowy - wszak myślenie to świetna zabawa!

pytań dorośli niejednokrotnie czują się bezradni. Nie wiedzą, w jaki sposób rozmawiać z dziećmi na trudne tematy, jakich udzielić odpowiedzi. Bo też czy istnieją jednoznaczne odpowiedzi? Seria DZIECI FILOZOFUJĄ skonstruowana jest w formie



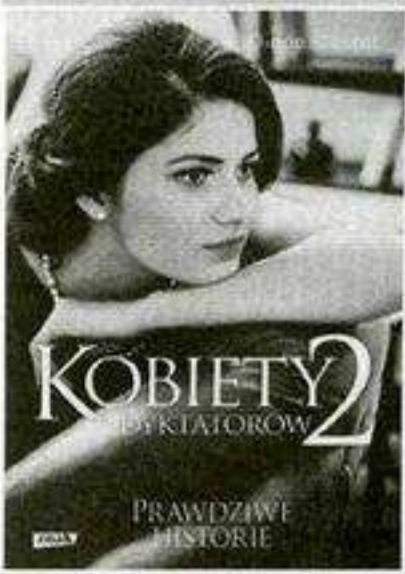
**Dahle G.:**  
**Włosy mamy**

Emma ma najlepszą mamę na świecie. Mamę, która jest najukochańsza ma piękne długie włosy. Jednak coraz częściej mama tylko leży na sofie i jest przeraźliwie smutna. Emma

zastanawia się dlaczego mama nie odpowiada na jej wezwania, prośby, nie przygotowuje jej jedzenia pomimo, że Emma jest głodna. Dziewczynka nie rozumie co się dzieje. Staje się coraz bardziej przerażona i zagubiona. W końcu dochodzi do wniosku, że przyczyna na pewno tkwi we włosach mamy, które stały się ciężkie i splątane. Bardzo chce pomóc. Postanawia rozczesać potargane włosy mamy. Szczotkując je wpada do ich środka. Okazuje się, że żyją tam dzikie i niebezpieczne stworzenia. Zaczyna się bać. Na szczęście we włosach mamy spotyka dorosłego człowieka. „Włosy mamy” to niezwykła, baśniowa opowieść o depresji rodzica. Prosta, wypełniona metaforą historia o narastającym chaosie w uczuciach dziecka, które samo próbuje zrozumieć coś, co jest dla niego niezrozumiałe. Samo próbuje działać, by móc odzyskać spokój i poczucie bezpieczeństwa.



## Oddział dla Dorosłych poleca



**Ducret D.:**  
**Kobiety dyktatorów 2**

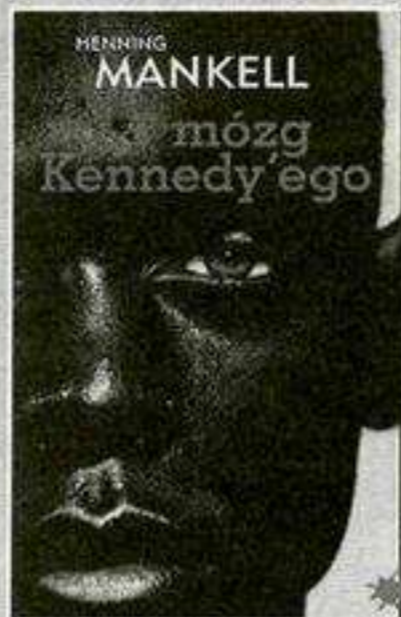
Marita nienawdziła kubańskiego dyktatora z całego serca. Porzucił ją i skazał na śmierć ich dziecko. Więc za dwa miliony dolarów zgodziła się go otruć. Kiedy

ujrzała Fidela, wybuchnęła jednak płaczem, spędziła z nim ostatnią noc i wróciła, nie wykonawszy zadania.

Długie nogi YunHye-yong przyniosły jej nieszczęście. Kim Dzong Il wypatrzył ją podczas scenicznego występu i nie zamierzał przyjąć do wiadomości, że ma narzeczonego. Razem z ukochanym rzuciła się z dachu budynku – nie było innej drogi ucieczki.

„Gdybyś mnie nie poznał, zostałbyś co najwyżej piekarzem” – wyrzucała Slobodanowi Mira. Negocjując z prezydentem USA pokój na Bałkanach, dzwonił do niej co chwilę, upewniając się, czy nie poczynił zbyt dużych ustępstw. Pokochały zbrodniarzy z pierwszych stron gazet – Sadama Husajna, Osamę bin Ladena, Fidela Castro, Slobodana Miloševicia, Kim Dzongilla, Chomejniego. Kobiety dyktatorów. 100.000 sprzedanych egzemplarzy pierwszej części!

Kolejna książka z bestsellerowej serii!

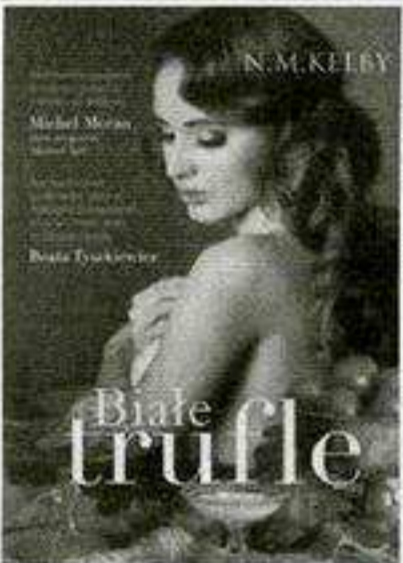


**Mankell H.:**  
**Mózg Kennedy'ego**

Diagnoza „HIV” brzmi jak wyrok. Mnóstwo ludzi głowi się, jak ten wyrok anulować, a przy okazji... dobrze zarobić. Nieważne, ile przy tym stracą

inni – pieniądze, zdrowie, życie. Mnożą się zespoły i laboratoria opracowujące formułę leku na HIV. Wszystkie te działania owiane są tajemnicą, a w grę wchodzi zawrotne sumy. Nic dziwnego, że pojawiają się teorie spiskowe i nielegalne praktyki. Na trop jednej z takich afer wpadł Henryk Cantor. Louise Cantor, archeolog, przylatuje do Sztokholmu z wykopalisk w Grecji, aby wygłosić wykład na sesji naukowej. Przy okazji odwiedza swojego syna, Henryka. Nie będzie im jednak dane uściskać się i porozmawiać. Louise znajduje zwłoki chłopaka w jego mieszkaniu. Okoliczności świadczą o samobójstwie, ale matka nie jest przekonana do wyników policyjnego śledztwa. Zaczyna swoje dochodzenie, które zaprowadzi ją aż do Afryki i w głąb podwójnego życia jej syna...

Henning Mankell gra niedopowiedzeniami, mnoży przypuszczenia i gubi tropy. Jego powieść pokazuje, że wszystko i wszyscy to tryby w maszynie rządzącej naszym światem.



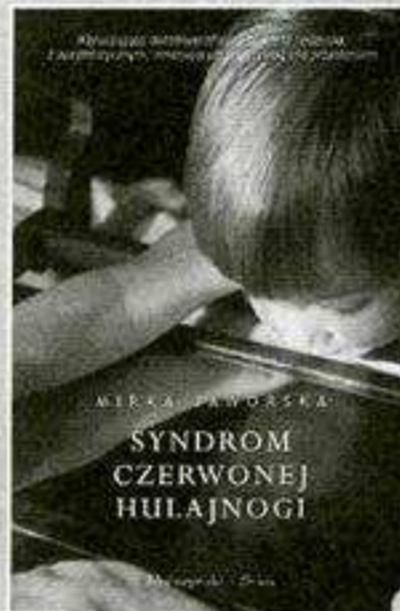
**Kelby N.M.:**  
**Białe trufle**

Ten, kto nie ma dobrego podejścia do kobiet, nie zostanie nigdy wielkim szefem kuchni.

Kiedy Delphine pierwszy raz odwiedziła Escoffiera w jego kuchni,

zrozumiała, co mają na myśli ludzie, którzy mówią, że jest prawdziwym artystą. Specjalnie dla niej oprószył jajka posiekany masłem, dodał śmietanę, umieścił krem w kieszonkach z brioszek i położył je na porcelanowych talerzach. Jeden kęs. Jeden pocałunek. Przepadła. Tak jak zresztą i inne kobiety, które Escoffier uwodził jedzeniem.

Białe trufle to zmysłowa opowieść o najznakomitszym kucharzu Francji, który gotował dla Ritza i w londyńskim Savoyu, przyjmował na swych kolacjach koronowane głowy i całą artystyczną śmietankę Paryża. To historia wielkiej miłości i namiętności skąpanych w smakach i zapachach, której lekturę można porównać do delectowania się wykwintnym jedzeniem.



**Jaworska M.:**  
**Syndrom czerwonej hulajnogi**

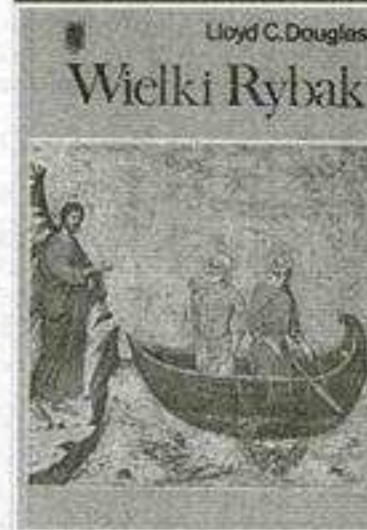
Wzruszająca autobiograficzna historia rodzinna, z optymistycznym, emanującym pozytywną siłą przesłaniem.

Pewnego dnia

okazuje się, że Michał potrzebuje szczególnie wsparcia. Powodem kłopotów jest autyzm. Szybko staje się jasne, że rodzina zostaje sama, lekarze i pedagodzy nie potrafią albo nie chcą pomóc. Mama Michała nie chce się jednak poddać i wbrew wszystkiemu wierzy, że może się udać.

Książka o miłości. Wielkiej, prawdziwej, trudnej i tragicznej. Autentyczna historia walki o szczęście dziecka, które inaczej rozumie świat. Opowieść o samotności, ale też nadziei. Uświadamia wagę każdej chwili.

## Bestseller sprzed lat



**Douglas L.C.:**  
**Wielki rybak**

Powieść stanowi dalszy ciąg „Szaty” tegoż autora, któremu udało się w sposób przemawiający do naszej wyobraźni ukazać moralny dylemat człowieka, który zaparłszy się Chrystusa potrafił

jednak znaleźć w sobie siły, aby pozostać mu wiernym aż po męczeński kres.

## TOP 10

czyli najchętniej wypożyczone książki w Oddziale dla Dorosłych.

1. Young W.P.: *Chata*
2. Michalak K.: *Mistrz*
3. Domino Z.: *Syberiada polska*
4. Pisiuk M.: *Jesteś Bogiem*
5. Lackberg C.: *Zamieć śnieżna i woń migdałów*
6. Hancock K.: *Tańcząc na rozbitym szkle*
7. Cojean A.: *Kobiety Kaddafiego*
8. Jagielska G.: *Miłość z kamienia*
9. Scottoline L.: *Spójrz mi w oczy*
10. Day S.: *Płomień Crossa*



**Biblioteka Suska**  
im. dra Michała Zmigrodzkiego

ul. Piłsudskiego 23  
34-200 Sucha Beskidzka,  
tel. administracja (33) 874 22 47  
tel. wypożyczalnia: (33) 874 53 40  
e-mail: sucha@bibliotekasuska.pl  
[www.bibliotekasuska.pl](http://www.bibliotekasuska.pl)

### Godziny otwarcia Biblioteki Suskiej

poniedziałek	12:00 – 20:00
wtorek	8:00 – 16:00
środa	12:00 – 20:00
czwartek	8:00 – 16:00
piątek	8:00 – 16:00
sobota	8:00 – 14:00

W opisach wykorzystano notki wydawców.



# MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA W WYŻSZEJ SZKOLE TURYSTYKI I EKOLOGII – ROZWÓJ ZRÓWNOWAŻONEJ TURYSTYKI NA POGRANICZU POLSKO-SŁOWACKIM

Współpraca z uczelniami zagranicznymi zajmuje bardzo ważne miejsce w działalności Wyższej Szkoły Turystyki i Ekologii. Wpływa na podniesienie jakości procesu kształcenia, służy wymianie doświadczeń naukowo-dydaktycznych, pełni rolę promocji regionu i Polski na arenie międzynarodowej.



26 kwietnia 2013r. w siedzibie WSTiE odbyła się międzynarodowa konferencja **Rozwój zrównoważonej turystyki na pograniczu polsko-słowackim** w ramach projektu *Zrównoważona turystyka Euroregionu Beskidy*. Projekt jest kontynuacją współpracy Wyższej Szkoły Turystyki i Ekologii z Katolickim Uniwersytetem w Rużomberku na Słowacji, realizowanej w latach 2011-2012 w ramach projektu *Razem dla zrównoważonej turystyki*. Przez dwa lata pracownicy naukowi obu uczelni wspólnie przeprowadzili innowacyjne pilotażowe badania turystyki obszaru pogranicza.

Badania związane z turystyką są niezwykle ważne w kontekście społeczno-ekonomicznego rozwoju regionu, gdyż to właśnie ona wpływa na jego konkurencyjność, podnosząc jakość życia lokalnych społeczności i generując w perspektywie nowe miejsca pracy. Turystyka przyczynia się do odkrywania i popularyzowania najcenniejszych zasobów środowiskowych i kulturowych regionu. Powinna być to jednak turystyka zrównoważona, która zapobiega negatywnemu wpływowi człowieka na środowisko naturalne i która umożliwi zachowanie dziedzictwa kulturowego regionu, pozwalając na jego rozwój gospodarczy. Aby tak się stało, niezbędne jest prowadzenie pogłębionej diagnozy, a w późniejszym etapie wdrożenie do polityki regionalnej jej rekomendacji. Ważne jest ponadto, by były to badania o charakterze transgranicznym, ponadnarodowym, uniezależnione od polityki krajowej.

Podczas kwietniowej konferencji pracownicy naukowcy WSTiE w Suchoj Beskidzkiej, Katolickiego Uniwersytetu w Rużomberku, a także przedstawiciele Babiogórskiego Parku Narodowego oraz Sądeckiej Organizacji Turystycznej zaprezentowali interesujące wystąpienia dotyczące współpracy transgranicznej. Odbyły się panele dotyczące m.in.: zarządzania ruchem turystycznym, znaczenia partnerstwa w rozwiązywaniu problemów społeczno-gospodarczych regionów europejskich, wpływu ponoszonych nakładów na rozwój wzajemnego ruchu turystycznego pomiędzy Słowacją a Polską. Wśród prelegentów byli pracownicy dydaktyczno-naukowi naszej uczelni: dr Marek Łabaj, dr Tomasz Pasierbek, mgr Jadwiga Sobczuk i mgr Marek Nocoń (koordynator projektu); słowacką uczelnię reprezentowali

m. in.: doc. PhDr. Ing. Emilia Janigova i doc. RNDr. Branislav Nižnanský. Konferencja spotkała się z dużym zainteresowaniem. Wzięli w niej udział nie tylko przedstawiciele środowisk akademickich, ale również samorządów, parków narodowych, organizacji turystycznych oraz mediów.

Konferencja służyła wymianie wiedzy i doświadczeń pomiędzy instytucjami, które zajmują się badaniem zjawisk zachodzących w turystyce oraz podmiotami, które mają wpływ na jej kreowanie. Działania te w konsekwencji będzie można stosować w praktyce, wspierając lokalne partnerstwa na rzecz zrównoważonej turystyki, co w przyszłości przyczyni się do realizacji kolejnych przedsięwzięć na rzecz rozwoju regionu pogranicza polsko-słowackiego.

**Magdalena Różycka**





# KICKONALIA 2013 – NA SPORTOWO. W ZDROWYM CIELE, ZDROWY DUCH

Suscy żacy rządzą miastem. 11 maja 2013 r. władzę w Suchej Beskidzkiej przejęli studenci Wyższej Szkoły Turystyki i Ekologii – odebrali z rąk burmistrza Stanisława Lichosyta symboliczne klucze do bram miasta i zaprosili do wspólnej zabawy nie tylko społeczność akademicką, ale również mieszkańców miasta.



Suskie Juwenalia na stałe wpisały się w kalendarz imprez WSTiE i miasta, gdzie uczelnia ma swą siedzibę. Studenci pierwszy raz otrzymali klucze do bram Suchej Beskidzkiej w roku 2009 i tradycja ta z pewnością będzie kontynuowana w kolejnych latach. Juwenalia tradycyjnie otworzył Rektor WSTiE prof. Janusz Sondel. Tegoroczne Kickonalia przebiegały pod znakiem sportowych zmagania. Dlatego w programie znalazły się imprezy sportowe, m.in. VII Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Rektora WSTiE. W organizowanym od lat turnieju uczestniczyło osiem drużyn oraz reprezentacja studentów kierunku turystyka i rekreacja WSTiE. Rozgrywki przebiegały, jak zawsze, w sportowej atmosferze i były niebywale

emocjonujące, a laur zwycięstwa przypadł zespołowi z Oświęcimia. Podobne emocje budził kolejny turniej – Piłki Nożnej o Puchar Rektora WSTiE. Laureatem tych sportowych zmagania została drużyna z Liceum Ogólnokształcącego z Suchej Beskidzkiej. Muzycznym akcentem tegorocznych Juwenaliów były występy zespołów: Diversity, Distortion, Blank, Out oraz formacji muzyki elektronicznej. Po rywalizacji sportowej ich uczestnicy oraz wszyscy, którzy dopingowali ich zmagania, sprawdzili swą kondycję na parkiecie w Małej Zbrojowni na Zamku Suskim.

Kolejne suskie Juwenalia potwierdziły akademicki charakter Suchej Beskidzkiej i przypomniały mieszkańcom, iż miasto ma

swoją uczelnię, która jest nie tylko mocno osadzona w regionie, ale ma wysoką pozycję na edukacyjnej mapie Polski. Potwierdzają to prestiżowe ogólnopolskie rankingi promujące uczelnię, ale również miejsce, gdzie ma swą siedzibę – Suchą Beskidzką, co z pewnością jest jednym z istotnych czynników służących budowaniu regionalnej tożsamości.

Władze i studenci WSTiE składają serdeczne podziękowania Panu Burmistrzowi oraz osobom i instytucjom, które zaangażowały się w organizację Juwenaliów 2013. Wszystkim, których życzliwość i zaangażowanie pozwoliło na zorganizowanie studenckiego święta. Do zobaczenia za rok!

*Magdalena Różycka*



Fot. P. Woźniak



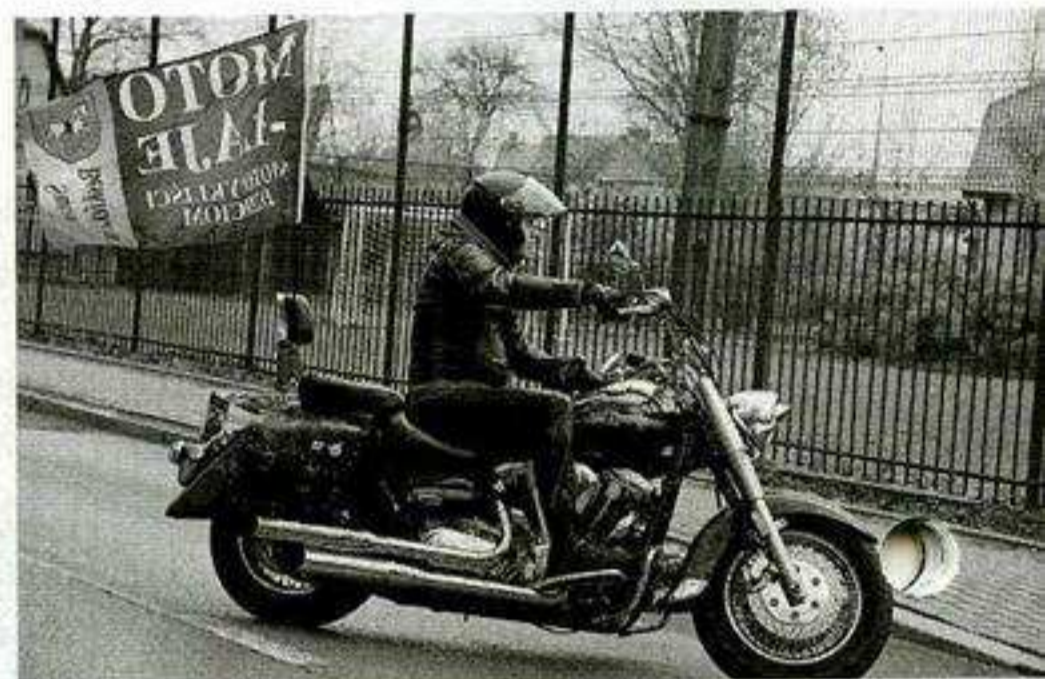
# MOTO-ŁAJE Z SUCHEJ BESKIDZKIEJ ODWIEDZILI DZIECI Z DOMU DZIECKA

– *Finał akcji przerósł nasze oczekiwania* – mówią suscy „Moto-łaje”, którzy zorganizowali wiosenny wyjazd do dzieci z Domu Dziecka w Żywcu. Zawieźli im mnóstwo prezentów – nie tylko żywność i niezbędne akcesoria, ale również ubrania, zabawki i wiele innych upominków, podarowanych przez mieszkańców Suchej Beskidzkiej i okolic.

Choć finał akcji zaplanowano na 1 maja, na długo przed tą datą głośno już było o „mikołajach na motocyklach”, którzy swoim pomysłem zachęcali mieszkańców oraz sponsorów, by przyłączyli się do ich przedsięwzięcia. Głównymi pomysłodawcami i organizatorami byli mieszkańcy Suchej Beskidzkiej: Zbigniew Semik, Paweł Klimasara, Szymon Gałuszka i Sławomir Banaś. Zaplanowali, by wspólnie z zaprzyjaźnionymi motocyklistami pojechać do dzieci z domu dziecka, spędzić z nimi czas i wywołać na ich twarzach uśmiech. Częścią akcji była zbiórka darów dla dzieci – począwszy od artyku-

łów spożywczych, poprzez środki czystości, ubrania, obuwie, książki, zabawki i sprzęt sportowy, aż po sprzęt AGD oraz komputery. „Spotkaliśmy się z ciepłymi reakcjami, nikt nie pozostał obojętny na nasze zachęty włączenia się do akcji” – twierdzą organizatorzy.

1 maja z Suchej Beskidzkiej wyruszyło blisko 50 motocyklistów. Na trasie do Żywca dołączyli się do nich kolejni i w sumie 80 maszyn dotarło do domu dziecka. To było ogromne zaskoczenie dla dzieci, którzy nie spodziewali się takiej wizyty. Było to niezwykle radosne spotkanie, pełne zabawy, tańców i wesołych konkursów. Wielu z wychowanków z pewnością na długo zapamięta przejażdżkę motorem pod opieką Moto-łajów. Fotoreportaż dostępny jest na stronie: <http://www.youtube.com/watch?v=C0olhyaCYhY>.



Entuzjazm i zapał do działania suskich motocyklistów nie zostały wyczerpane jednorazową akcją, dlatego już dziś zapowiadają, że będą planować kolejne przedsięwzięcia, których celem ma być uśmiech na twarzach dzieci.

Fot. Joanna Filek





# OGŁOSZENIE WYNIKÓW ZBIÓRKI PUBLICZNEJ

Komitet Organizacyjny MOTO-ŁAJE z siedzibą w Suchej Beskidzkiej, os. Beskidzkie 12/35, na podstawie decyzji nr 2/2013 z dnia 15 marca 2013 roku wydanej przez Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka, zorganizował i przeprowadził zbiórkę publiczną dla Powiatowego Domu Dziecka w Żywcu, na terenie miasta Sucha Beskidzka w Kawiarni Cofeina Cafe Als s.c. oraz w Restauracji Pełna Chata w okresie od dnia 01 kwietnia 2013 roku do dnia 02 maja 2013 roku.

Zbiórka publiczna została przeprowadzona w formie zbierania ofiar w naturze, w wyniku czego zebrano:

Lp.	nazwa produktu	Jedn.	ilość
1	pralka automatyczna CANDY 7 kg	szt	1
2	tablet 7 cali	szt	1
3	boombox grundig	szt	1
4	pendrive	szt	5
5	mp3	szt	2
6	zestaw komputerowy+ monitor +akcesoria g	komplet	1
7	zestaw komputerowy+ monitor+akcesoria m	komplet	1
8	kino domowe 5+1	komplet	1
9	projektor	szt	1
10	kamera	szt	1
11	woda mineralna	0,5l	300
12	soczki w kartonie	szt	190
13	soczki marchwiowe i owocowe w butelkach	szt	205
14	mąka	kg	38
15	cukier	kg	35
16	makaron	kg	20
17	sól	kg	4
18	ryż	kg	7,5
19	olej	litr	3
20	dżem	kg	3,5
21	konserwa/paszтет	puszka	13
22	budyń/zupki/galaretka/	szt	92
23	herbata	kg	12
24	kakao	kg	5
25	płatki śniadaniowe	kg	13
26	proszek do prania	kg	42
27	płyny do naczyń	litry	37
28	papier toaletowy	rolka	108
29	płyn do płukania	litry	6,5
30	chusteczki higieniczne	szt	230
31	patyczki do uszu	paczki	9
32	płatki kosmetyczne	paczki	6
33	podpaski	paczki	29
34	gąbka	szt	28
35	ściereczka	opakowania	7
36	ręczniki kuchenne	rolka	4
37	szczoteczki do zębów	szt	35
38	pasta do zębów	szt	65
39	dezodorant	szt	35
40	mydło	szt	266
41	farba do włosów	szt	1
42	kremy	szt	26
43	szampon	szt	57
44	żel do kąpieli	szt	51
45	mydło w płynie	szt	16
46	maskotki	szt	80
47	wata opatrunkowa	szt	5
48	gaza	szt	35
49	smycz	szt	20
50	paracetamol	szt	5
51	woda utleniona	szt	10
52	bandaż	szt	8
53	czipsy/chrupki	opakowania	40
54	ser w plastrach	gr	300
55	przyprawa kucharek	gr	600
56	cukierki mix	kg	17
57	lizaki	szt	400
58	guma do żucia	paczki	26
59	żelki	kg	5,5
60	batoniki	szt	500
61	ptasie mleczko/bombonierka	paczki	17
62	masło orzechowe	szt	8
63	czekolada	szt	130
64	ciastka	kg	20
65	zabawki	szt	86

Lp.	nazwa produktu	Jedn.	ilość
66	kask rowerowy	szt	1
67	rękawice bramkarskie	para	2
68	szklanki	zestaw	1
69	dekoder cyfrowy	szt	1
70	żelazko	szt	1
71	prostownica do włosów	szt	2
72	brykiet do grila	kg	20
73	zaproszenia do kina	szt	30
74	kubeczki jednorazowe	szt	250
75	tacki jednorazowe	szt	200
76	serwetki jednorazowe	szt	500
77	sztućce jednorazowe	szt	500
78	torby materiałowe czerwone	szt	50
79	pepsi butelka	szt	5
80	rękawice bokserskie	para	1
81	piłka	szt	1
82	gruszka bokserska	szt	1
83	płyta CD	szt	80
84	książki	szt	62
85	zeszyt	szt	47
86	klej biurowy	szt	1
87	blok rys.	szt	5
88	kalendarz	szt	2
89	puzzle	szt	28
90	gumka do włosów	szt	30
91	obraz	szt	1
92	spinki do włosów	szt	6
93	naszyjnik	szt	3
94	kolczyki	pary	4
95	teczka rys	szt	7
96	kolorowanki	szt	3
97	naklejki	szt	5
98	gra karciana	szt	1
99	klocki	szt	3
100	piórnik zestaw	szt	2
101	bidon	szt	1
102	kredki	szt	14
103	segregator	szt	1
104	notes	szt	1
105	pojemnik na długopisy	szt	3,5
106	plastelina	szt	1
107	szczotka do włosów	szt	1
108	żel do włosów	szt	3
109	lakier do włosów	szt	1
110	balsam do ciała	szt	2
111	żel do twarzy tonik	szt	2
112	lakier do paznokci	szt	4
113	błyszczak do ust	szt	1
114	tusz do rzęs	szt	1
115	korektor do twarzy	szt	1
116	draże	paczki	220
117	baton Skawa	szt	1040
118	wafle	paczki	424
119	zupa pieczarkowa instant	kg	1
120	żel do Wc	litr	9,5
121	depilator	szt	1
122	maga	litr	2
123	sok koncentrat	litr	1
124	auto zdalnie sterowane	szt	2
125	płyn do podłogi	szt	2
126	pościel	KPL	3
127	obrus	szt	1
128	ręczniki kąpielowe	szt	15
129	franki	szt	8
130	buty	para	8
131	skarpetki	para	81
132	gry planszowe	szt	18
133	płyn do ust	szt	2
134	kapcie	para	1
135	plecak sportowy	szt	2
136	Stolik + 2 krzesła dla dziecka	komplet	1
137	ubrania	kg	150

Szacunkowa kwota zebranych ofiar w naturze – **34683 zł.**

Zgodnie z celem zbiórki publicznej, zebrane ofiary w naturze zostały przekazane dla Powiatowego Domu Dziecka w Żywcu.

Wysokość kosztów przeprowadzenia zbiórki publicznej wyniosła 82 zł (opłata skarbową) – pokryto ze środków własnych Komitetu.



# STRAŻACY ODWIEDZILI PRZEDSZKOLAKÓW Z „BAJKOWEGO RANCZA

**Strażacy z Państwowej Straży Pożarnej odwiedzili przedszkolaków z „Bajkowego Rancza”.**

W czwartek 9 maja, punktualnie o godzinie 10 na przedszkolne podwórkę wjechały dwa wozy bojowe. Najpierw nasi mili goście opowiedzieli nam o swojej codziennej pracy, o tym, że jest ciężka i niebezpieczna, ale bardzo potrzebna i dająca mnóstwo satysfakcji.

Dzieci, szczególnie te najmłodsze, słuchały uważnie, bo dla nich było to pierwsze spotkanie ze strażakami. Starsze zasypały gości szczegółowymi pytaniami o ilość pożarów w naszym powiecie, przyczyny ich wybuchów, o wypadki samochodowe i o właściwe zachowanie się w sytuacjach

zagrożenia. Dzieci nie mogły się doczekać chwili, gdy wyjdą na podwórkę i z bliska zobaczą wyposażenie wozów strażackich. Strażacy zademonstrowali dzieciom zestaw do ratownictwa przedmedycznego, pompy, pilarki do drzewa, aparaty tlenowe i nożyce do cięcia blachy samochodowej. Na koniec strażacy pokazali zachwyconym dzieciom działanie węża strażackiego. Po pokazie przedszkolaki podziękowały strażakom za wizytę i już zaprosiły na kolejną za rok.

*Anna Wajdzik*

## KATARZYNA PAJĄK – UCZENNICA SZKOŁY MUZYCZNEJ I STOPNIA W SUCHEJ BESKIDZKIEJ – LAUREATKĄ IV SPOTKAŃ GITAROWYCH – GORLICE 2013

**Laureatką odbywających się w Gorlicach Spotkań Gitarowych została Katarzyna Pająk, uczennica Szkoły Muzycznej I stopnia w Suchej Beskidzkiej.**

IV Spotkania Gitarowe popularyzujące twórczość Mirosława Drożdżowskiego odbyły się 19 kwietnia 2013 roku. Konkurs ten adresowany był do uczniów szkół muzycznych I stopnia i obejmował swym zasięgiem województwo małopolskie oraz powiaty jasielski, krośnieński i okres Bardejov (Słowacja). Patronat nad wydarzeniem objęła Lidia Skrzyaniarz, wizytator Centrum Edukacji Artystycznej.

Uczestnicy konkursu wystąpili w dwóch kategoriach wiekowych (do 12 i do 17 lat),

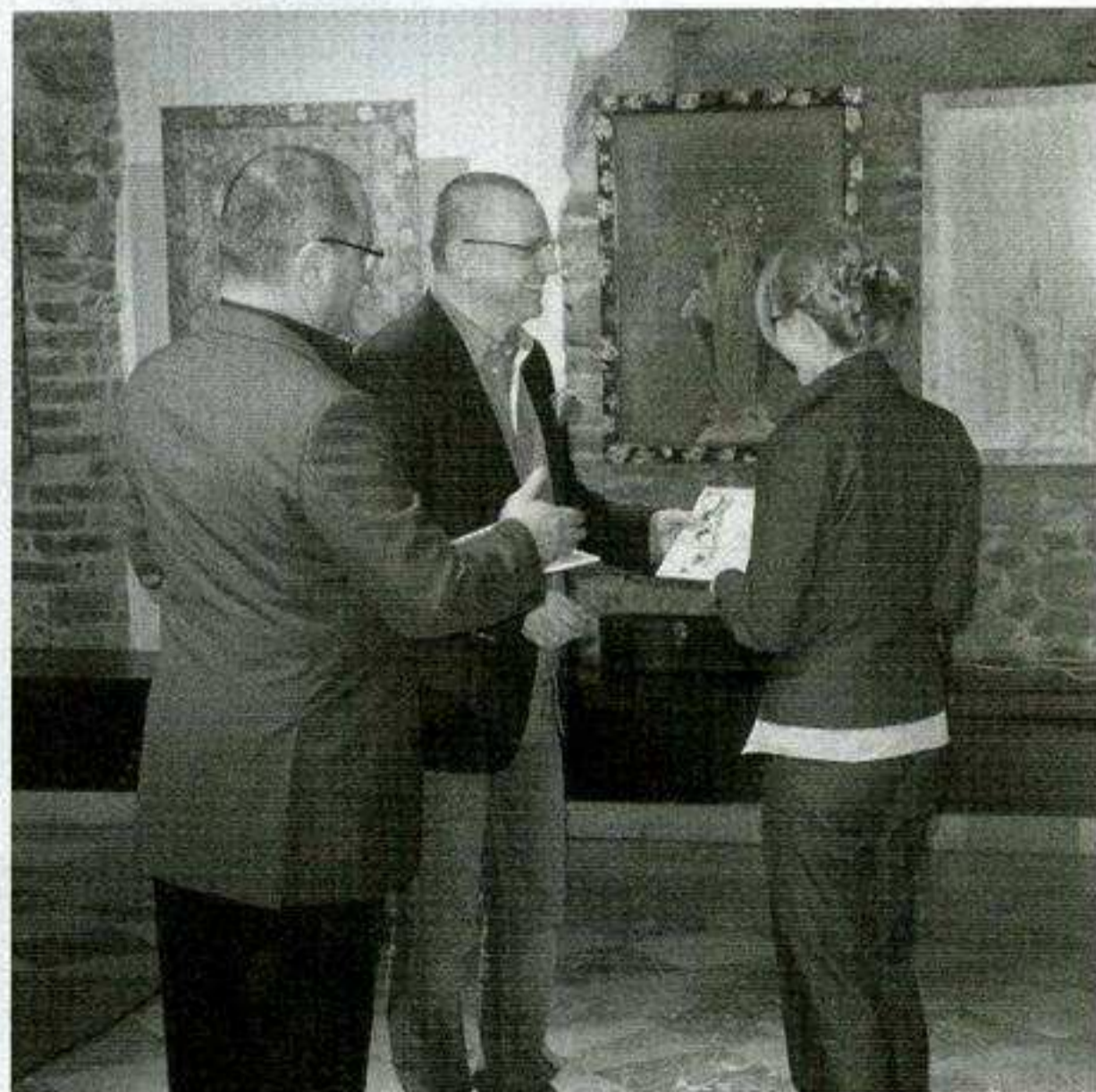
dotychczasową kategorię stanowiły duety muzyczne. Do udziału w imprezie przystąpiło czterdziestu uczestników oraz siedem duetów ze szkół muzycznych regionu. Byli to niejednokrotnie uczniowie starszych klas, posiadający bogate doświadczenie sceniczne.

**Przedstawicielka suskiej Szkoły Muzycznej I stopnia – Katarzyna Pająk**, uczennica z klasy I gitary klasycznej mgra Aleksandra Papiernika, wykonała dwa utwory Mirosława Drożdżowskiego: „W środku

lata” oraz „Milonga o zachodzie słońca”. Występ na konkursie był dla Kasi wielkim przeżyciem, a jeszcze większym były słowa uznania, jakie skierował do niej sam kompozytor – przewodniczący komisji konkursowej, który jej wykonanie Milongi uznał za „wzorcowe i wzruszające...”. Nasza młoda gitarzystka zachwyciła jurorów i słuchaczy swoją wielką wrażliwością muzyczną i temperamentem. Występ Kasi został wyróżniony wysoką lokatą – **„Dyplomem w randze Srebrnego Medalu”**.

Warto podkreślić fakt, iż Kasia jest pierwszą uczennicą reprezentującą naszą szkołę na konkursie muzycznym. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów artystycznych!

ER





## „Z KSIĘGI NATURY” – WYSTAWA W BIBLIOTECE PEDAGOGICZNEJ

W całej Polsce obchodzony był ostatnio Tydzień Bibliotek, który w tym roku upływał pod hasłem Biblioteka przestrzenią dla kreatywnych. O tym, jak bardzo może być to miejsce kreatywne, przekonali się nauczyciele bibliotekarze, którzy wzięli udział w otwarciu wystawy „Z księgi natury” w Bibliotece Pedagogicznej w Suchoj Beskidzkiej.



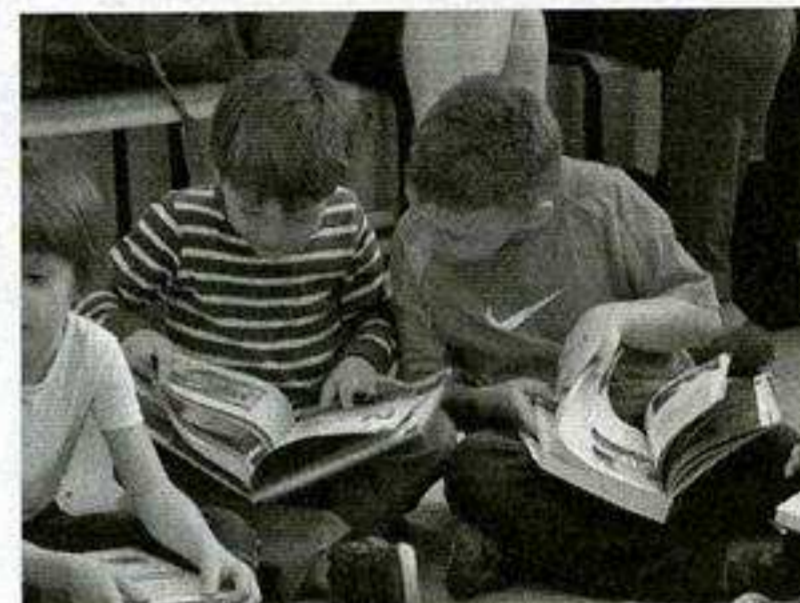
Wystawa powstała dzięki współpracy z Babiogórskim Parkiem Narodowym, który m.in. w ten sposób promuje swoją działalność edukacyjną. Ekspozycję tworzą piękne fotografie flory i fauny okolic Babiej Góry. Ciekawym uzupełnieniem wystawy były pokazowe zajęcia, które przeprowadziła Katarzyna Fajak z BPN z grupą sześciolatków z Miejskiego Przedszkola Samorządowego w Suchoj Beskidzkiej. Zajęcia pokazały, że książki i przyroda mają ze sobą wiele wspólnego, czego wyrazem był entuzjazm dzieci, które stworzyły jedyną w swoim rodzaju podbabiogórską łąkę. Łąka zakwitła wszystkimi kolorami kwiatów, zamieszkały na niej zwierzęta i sfrunęły na nią motyle.



W tej zaczarowanej chwili wszyscy obecni poczuli zapach lata, usłyszeli kumkanie żab i zatęsknili za wakacyjnymi wędrowkami babiogórskimi szlakami. I wszyscy też mogli się nauczyć trudnej nazwy wiosennego kwiatka – firletki poszarpanej.

Po zajęciach z dziećmi, Tomasz Pasierbek przedstawił nauczycielom ze szkół powiatu suskiego szczegóły oferty edukacyjnej Babiogórskiego Parku Narodowego, metody i formy zajęć z dziećmi i młodzieżą oraz informacje dotyczące współpracy ze szkołami.

Biblioteka Pedagogiczna w Suchoj Beskidzkiej od lat współpracuje z placówkami oświatowymi w mieście i powiecie suskim. Organizuje warsztaty i szkolenia dla nauczycieli, lekcje tematyczne dla dzieci i młodzie-



ży, promuje twórczość plastyczną uczniów. „Dzięki temu, że Biblioteka Pedagogiczna zyskała obszerną salę wystawową, możemy w niej prezentować amatorską i profesjonalną twórczość artystyczną nauczycieli, czytelników i przyjaciół Biblioteki” – informuje Małgorzata Kurek, Kierownik Filii Pedagogicznej Biblioteki Wojewódzkiej w Suchoj Beskidzkiej i zaprasza wszystkich zainteresowanych do prezentacji swoich twórczych pasji.

ER





## OGŁOSZENIE

W związku z coraz częstszym występowaniem na terenach wilgotnych, w pobliżu cieków wodnych oraz gruntach niezagospodarowanych rolniczo **niebezpiecznego chwastu** zwanego **barszczem Sosnowskiego** informuję, że zgodnie z art. 15 ust. 1 ustawy z dnia 03 lutego 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz. U. z 2004 r. Nr 121, poz.1266 z późn. zm.) właściciele terenów w swoim zakresie winni zadbać o właściwy stan nieruchomości gruntowych, nie dopuszczając do zachwaszczenia, wykorzystując metody agrotechniczne lub chemiczne.

Ze względu na duży potencjał rozmnożeniowy oraz zmienność biologiczną, roślina ta jest bardzo trudna do zwalczania. W chwili obecnej zasadniczym zabiegiem winno być **wykaszanie rosnących skupisk** barszczu z wykształconymi kwiatostanami, co zapobiega rozsiewaniu się nasion. Najlepsze efekty daje stosowanie zabiegów mechanicznych w połączeniu ze środkami chemicznymi takimi jak Glifosat, Kosmik 360 SL, Roundup 360 SL, Roundup Ultra 170 SL, Perzocyd 280 SL.

Na terenach, na których dopuszczono do rozsiewania się nasion barszczu, zwalczanie należy rozłożyć na 3-4 lata. Nie należy pomijać późnoletniego i wczesnojesiennego (wrzesień, październik) terminu stosowania środka.

Barszcz Sosnowskiego ma działanie toksyczne i alergizujące. Wydziela parzącą substancję, której działanie nasila się podczas słonecznej i wilgotnej pogody. Substancja ta może powodować zapalenie skóry, pęcherze, trudno gojące się rany, a także zapalenie błon śluzowych.

**Burmistrz Miasta  
Sucha Beskidzka**

## INFORMACJA

**Burmistrz Miasta Sucha Beskidzka informuje, że zostały sporządzone wykazy nieruchomości gminnych przeznaczonych do dzierżawy.**

**Wykazy znajdują się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej przy ul. Mickiewicza 19.**

## OGŁOSZENIE

Na podstawie uchwały Nr XXXIII/565/13 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 25 lutego 2013 r. w sprawie ogólnej powierzchni przeznaczonej pod uprawy maku i konopi włóknistych oraz rejonizacji tych upraw w województwie małopolskim w 2013 roku

**Burmistrz Miasta Sucha Beskidzka informuje, że na terenie miasta Sucha Beskidzka obowiązuje całkowity zakaz uprawy maku i konopi włóknistych.**

W trakcie sezonu wegetacyjnego przeprowadzane będą rygorystyczne kontrole przestrzegania obowiązujących w tej sprawie przepisów ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. z 2012 r. poz. 124 z późniejszymi zmianami).

## CENNIK REKLAM I OGŁOSZEŃ W MIESIĘCZNIKU SAMORZĄDOWYM „ZIEMIA SUSKA”

### Reklama 1/4 strony

- tylna okładka (kolor) 120,54 zł (brutto)
- wewnątrz numeru (czarno-biała) 77,49 zł (brutto)

### Reklama 1/2 strony

- tylna okładka (kolor) 206,64 zł (brutto)
- wewnątrz numeru (czarno-biała) 137,76 zł (brutto)

### Reklama cała strona

- tylna okładka (kolor) 344,40 zł (brutto)
- wewnątrz numeru (czarno-biała) 241,08 zł (brutto)

Minimalna wielkość zamawianego modułu reklamowego to 50 cm<sup>2</sup> – 46,12 zł (brutto) – kolor i 30,75 zł (brutto) – czarno-biały. Przy zamówieniach dwóch do czterech edycji stosujemy

**rabat w wysokości 20%**, przy zamówieniach pięciu i więcej edycji stosujemy **rabat w wysokości 30%**.

Zlecenia przyjmuje Redakcja do 10 każdego miesiąca. Reklamy wg własnego opracowania przyjmowane są na płytach CD lub pocztą elektroniczną.

Adres Redakcji:

„Ziemia Suska”, 34-200 Sucha Beskidzka,  
ul. Mickiewicza 19,

tel. 033 874 95 29

e-mail: ziemiasuska@sucha-beskidzka.pl

**ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA  
Z NASZEJ OFERTY !!!**



### Wydawca:

Rada Miejska w Suchej Beskidzkiej

Pismo zrzeszone  
w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

Redakcja MS „Ziemia Suska”  
ul. Mickiewicza 19, 34-200 Sucha Beskidzka  
tel. 33 874 95 29  
e-mail: ziemiasuska@sucha-beskidzka.pl

### Redakcja:

Barbara Woźniak – Redaktor Naczelny  
Ewelina Rolka – Dziennikarz

### Współpraca:

Referaty Urzędu Miejskiego  
i jednostki organizacyjne  
Gminy Sucha Beskidzka

### Opracowanie graficzne:

Maciej Hojda

### Druk:

Drukarnia **Grafikon**

34-100 Wadowice, Jarosławice 324

tel. 33 873 46 20

fax 33 873 46 22

e-mail: biuro@grafikon.com.pl

*Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie bierze odpowiedzialności.*





# SUSKA MAJÓWKA 2013



# MOTO-ŁAJE DZIECIOM

Fot. Joanna Filek







# Wiosenny jarmark rodzinny

Lokalny Portal Informacyjny  
PowiatSuski24.pl

## Zwycięzcy konkursu MŁODE TALENTY



**I miejsce**  
Natalia Krużlak



**II miejsce**  
Dominika Mazur



**III miejsce**  
Weronika Bojęś



**Wyróżnienie**  
Olivia Kłoda



**Wyróżnienie**  
Zosia Moniak



**I miejsce Fanclub**  
Wanessa Rapacz



**II miejsce Fanclub**  
Zosi Zachura



**III miejsce Fanclub**  
Białkarap



**Wyróżnienie Fanclub**  
Jasia Koisa



**Wyróżnienie Fanclub**  
Katarzyny Lempart

## Zapraszamy na kolejny Jarmark już za rok



Więcej zdjęć na [www.suzyw.com.pl](http://www.suzyw.com.pl)